تأليف: ت. ي. هاردينغ ترجمة: د. أديب خضور

activities of the second of th

الإعلام التطبيقي

الكتابة الإذاعية

تأليف: ت.ي. هاردينغ

ترجمة: د. أديب خضور

دمشق لمعديد

الكتابسة الإذاعيسة

تأليف: ت.ي. هاردينغ ترجمة: د. أديب خضور

دمشق ۲۰۰۲

مقدمية

يحتاج العمل الإعلامي الجيد إلى قاعدة نظرية متينة، وإلى مهارات عملية، تنطلق من الأسس النظرية، وتطبقها تطبيقاً خلاقاً ومبدعاً، وتنجح في تحويلها إلى مرشد وموجّه يوسّع آفاقها، ويرفع مستواها، ويفـتح أمامها آفاق الخلق والإبداع الإعلاميين غير المحدودة.

هدف هذه السلسلة الجديدة " الإعلام التطبيقي " تبسيط القضايا النظرية الإعلامية، والتركيز على كيفية تطبيقها. وليست المسألة استبدال النظرية بالممارسة، بل العكس تماماً، الحرص على أن تكون الممارسة استكمالاً للنظرية، وامتحاناً لها، وتجسيداً حياً لها. وتبقى الفائدة من أية نظرية محدودة، إن لم تكن معدومة، ما لم تجد طريقها إلى الواقع أي إلى التطبيق.

تتوجه هذه سلسلة " الإعـــلام التطبيقـــي " إلى طلاب الإعلام، وإلى هواة الكتابة إلى وسائل الإعلام، وإلى هواة الكتابة إلى وسائل الإعلام، وإلى ممارسي الإعلام.

نأمل أن تتكامل هذه السلسلة مع سلسلة المكتبة الإعلامية "التي ننشرها منذ حوالي عشرين عاماً، والتي تسعى لتقديم معالجات أكثر عمقاً وشمولية للجوانسب المختلفة من الحياة الإعلامية

د. أديب خضور

الكتابة الإذاعية

قد يكون بعض قراء هـذا الكتاب يمارسون الكتابة للإذاعة، والبعض الآحر لم يكتب إطلاقاً للإذاعة. للإذاعة. ليس ثمة أي وقت متأخر للبداية، وليس ثمة أية قيود تتعلق بالسن أو الجنس للكتابة للإذاعة. أتصور أن معظم قراء هذا الكتاب من أولئك الذين يقفون على عتبة الحياة العملية، ويدرسون إمكانية امتهان الكتاب للإذاعة، خاصة وأن الإذاعة وسيلة متميزة، وهي ليست إطلاقاً تلفزيون بدون صورة.

الراغبون في امتهان الكتابة للإذاعة يجدر بهـم أن يدركوا أن العاملين في الإذاعة يقسمون إلى قسمين رئيسيين: أولئك الذين يخططون الـبرامج وينتجونها، وأولئك الذين يكتبون ويقدمون هذه البرامج. القسم الأول نادراً ما يعرفهم المستمع أو يسمع صوقم. إلهم دائماً خلف الكواليس.

 يشتري الذكاء والفكر من الكتّاب والمقدمين، ويعمل معهم من أجل تطوير وصقل مهاراتهم الإبداعية. في السينما والتلفزيون ثمة منتج ومخرج. أما في الإذاعة فغالبًا ما يكون المنتج هو المخرج. وبالتالي، فإن المنتج هو المخرج. وبالتالي، فإن المنتج هو الشخص الذي يفهم الوسيلة ويعرف الجمهور الذي يسعى للوصول إليه، ويساعد المذيع على أن يقدّم نفسه بأكثر الطرق فعالية، أولاً من خلال تحرير النص ثم من خلال توجيه العرض والتقديم.

البداية صعبة. والرفض احتمال قسائم دائماً. ولذلك لا بد من الإصرار والمقاومة. أفهم جيداً لماذا رُفضَ عملك، وحاولٌ مرة ثانية. نأمل أن يساعدك هذا الكتاب.

مقدمة: طبيعة الإذاعة

الإذاعة وسيلة رخيصة. ويمكسن أن تصل إلى مسافات بعيدة، وتخاطب الجماعات المتفرقة والأفراد في أي مكان كانوا، في المزارع والبحسار والصحارى. الإذاعة وسيلة إعلام جمساهيري، وذلك لأن عدد مستمعيها يقدرون بالملايين. ولكنسهم ملايسين مسن الأفراد، الذين يوجد كل واحد منهم في مكان مختلف.

يريدون أن يُتَحَدَث معهم بكثير من الإلفسة، ولسيس بطريقة رسمية كما هو الحال في الاجتماعات العامسة. المذيع بعيد عن الجمهور فقط بالمسافة التي يبتعد فيها فمه عن الميكرفون، والمسافة التي تفصل مستمعه عسن جهاز الراديو.

الخاصية الثانية الهامة في الإذاعة هي أن المستمع يسعى إلى تحقيق غايات عملية. ولذلك يجب أن تصله رسالة المذيع من خلال حاسة واحدة هي حاسة الاستماع. هذا لا يعني إطلاقاً استبعاد الحواس الأربع الأخرى تماماً من تجربة الاستماع. إن من شأن اختيار الكلمات المناسبة أن تمكن المستمع مين أن يسرى، ويشم، وحتى يتذوق مين خيلال خيال ويلمس، ويشم، وحتى يتذوق مين خيلال خيال تقع في وتصوراته. ولذلك فإن المهارة في استثارة الخيال تقع في قلب فن الكتابة للإذاعة.

الكاتب العادي يبدأ بورقة بيضاء. أما الكاتب الإذاعي فيبدأ بالصمت. إن أي صوت يضاف إلى هذا الصمت سوف ينقل إشارة، ينتظرها المستمع، ليفسرها. إن السمة المميزة للصوتي The Acoustic هي أن ينقل شيئاً ما عن الموقع /المكان الذي تُنطبق فيه

الكلمات. العاملون في الدراما الإذاعية يعرفون حيداً كيف يستغلون هذه الحساسية الرفيعة، لتقديم خلفيات الأعمال الإذاعية.

والخاصية الثالثة هي أن على الكاتب الإذاعي ألا ينسى مطلقاً أن مستمعيه مضطرون أن يتلقوا رسالته بشكل متتابع وسلس، وبالترتيب الذي يحدده لهم ولذلك، إذا لم يفهموا فوراً ما قيل، فليس باستطاعتهم العودة إلى بداية المقطع، أو إعادة قراءة الصفحة السابقة، كما هو الحال في الأعمال المطبوعة. بالنسبة لغالبية المستمعين، الاستماع هو الأخير، وأن أي شيء يساء فهمه أو لا يُفهم، يذهب هائياً. ولهذا، فإنه من المهم بالنسبة للكاتب الإذاعي أن يبني رسالته بعناية وفي ذهنه هذه الخاصية، وأن يكون لديه صورة ذهنية وفي واضحة عن الناس الذي يكتب لهم.

يجب أخذ هذه الخصائص الأساسية بعين الاعتبار في جميع البرامج الإذاعية، ويجب عدم نسيالها. الإذاعة وسيلة أليفة، تنقل رسالتها إلى ملايين الأفراد من خلال آذالهم فقط. وعلى المستمعين استقبال المادة الإذاعية وفق التسلسل الذي يجري فيه تقديمها. الوضوح في

الفكر، والفهم من حانب الجمهور، شرطان أساسيان للكاتب الإذاعي الناجح.

الحديث الإذاعي المباشر Speech

كلمات، كلمات، كلمات! الكتاب يستخدمون الكلمات لنقل رسائلهم المطبوعة. ولكن الكتاب الإذاعيين يستخدمون الكلمات المصممة لتُقرأ بصوت مسموع. سوف نحاول في هذا الفصل إيضاح الفروق بين هذين النوعين من الكتابة: الكتابة للقراءة، والكتابة للنطق والحديث.

إذا ما استمعت إلى الناس يتحدثون مع بعضها البعض في الشارع والعمل ووسائل النقل سوف تلاحظ أن استخدامهم للغة عَرضي Casual ، وغير مرتّب... في الحديث العادي. الناس قد تصمت، وتتلعم، ثم تستأنف الحديث. يستخدم الناس في حديثهم العادي اليومي عبارات قصيرة وجملاً غير مكتملة، ثماماً كما تطرأ الأفكار على أذهاهم. وقد يكرون كلمات بالرغم من عدم حاجة الفكرة إليها، وهم لا يحاولون بالرغم من عدم حاجة الفكرة إليها، وهم لا يحاولون

البحث عن كلمات جديدة مختلفة ليتجنبوا كشرة استخدام كلمات معينة، وحتى الناس المتعلمين قسد لا يتقيدون تماماً بقواعد اللغة في حديثهم اليومي.

تأمَّل تقريرين عن نفس الحادث، الأول يمكن أن يُقرأ في الصحيفة المحلية:

اختطاف مراهقة

تخشى الشرطة من أن تكون ماري سميت، صاحبة الشعر الأسود الجميل، التي لم تعد إلى مترلها بعد أن خرجت للتسوق بعد ظهر السبت، قد اختطفت. ترتدي ماري ثوباً أحمر وحذاء رياضياً. وقد كان آخر من شاهدها زميلتها في المدرسة جان براون القاطنة في البريدج هاي ستريت، وكان ذلك الساعة ٣٠١٥ بعد الظهر. تقول حان: كانت ماري في طريقها لتشتري تنورة، ثم تعود إلى البيت. إنها ليست من البنات اللواتي يفعلن أموراً سخيفة. أرجو أن لا يكون قد حصل لها أي مكروه. وما زالت تحريات الشرطة مستمرة.

والآن استمع إلى جان براون تتحدث مع صديقة لها عبر الهاتف مرحبا، بيتيا هل تسمعين؟ الخط رديء حداً. اسمعي. شيء مخيف حدث. أنت تعرفين ماري سميث؟ البنت السمراء ذات الشعر الأجعد؟ لقد اختطفست. فقدت وأيتها في هاي ستريت بعد ظهر السبت. كأنت ترتدي ثوباً أحمر. قالت أن والدتما اشترته لها من أجل عيد الميلاد. أحمر فاقع، ماذا يسمون هذا اللون؟ فلورسينت. كانت ذاهبة لتشتري تنورة تلائمه. ثم فلورسينت. كانت ذاهبة لتشتري تنورة تلائمه. ثم تأخذ الحافلة عائدة إلى البيت. ولكنها لم تصل إلى البيت. يقولون في الإذاعة ألها اختطفت. ألسيس هذا البيت. يقولون في الإذاعة ألها اختطفت. ألسيس هذا

بنية هذين التقريرين مختلفة تماماً. التقرير الأول غير شخصي Impersonal ويركز على الوقائع، ويضع كل شيء في البداية. وقد كتبه الصحفي بطريقة تتسيح للمحرر الرئيس أن يقتطع من نهايته، وحتى لو لم يكن لديه بحال سوى لجملة واحدة، فإن الخبر يبقى. العنوان المثير يخبرنا عن الحدث، حيى لو اكتفى القراء المتسرعون بإلقاء نظرة خاطفة على الصفحة. ولكن حاول فقط قراءة المقطع بصوت عالى. الناس لا يتحدثون هكذا.

والآن، قارن تقرير الصحفي عن الحدث مع المكالمة الهاتفية. أولاً، تأكدت جان من أن صديقتها تسمعها. ثم أعطتها نوعاً من التشويق من أجل تقويسة الاستثارة. بعد أن شدّت انتباه مستمعتها، بدأت تروي لها القصة بعبارات سريعة ومفاحئة، حريصة على أن تقدّم لها معلومة واحدة فقط في وقت واحد. تسبني القصة عبارة عبارة إلى أن تصل الذروة. لمدى جان إحساس قوي بالدراما، وأنتجات العالم الصغير للحديث الإذاعي الناجح.

وبالمصادفة أيضاً، اتبعت حسان أيضاً المقولة الصحفية: أخبرهم ماذا ستخبرهم، ثم أخسبرهم، ثم أخبرهم أنك قد أخبرهم. الكتابة الناجحة للحسديث (الخطاب Speech) تعني أكثر من مجرد نقل الملامل العادية للحديث في الحياة اليومية. إنما أيضاً مسالة الجمع بمنتهى العناية بين البنية المناسبة والاستخدام التخيلي للغة مع تأثير العفوية والتلقائية.

المناقشة المكتوبة Scripted Discuussion

في البدايات الأولى، كان المنتج يُحْضر المتحدثين، ويسجل حديثهم، ثم يحذف منه الكثير من الكلمات الإضافية والمكررة والتلعثم والتأتأة. ثم يطلــب مــن الأشخاص أنفسهم أن يقرؤوا السيناريو الذي أعدُّه عن الحوار. طبعا، الحديث العادي أغنى وأكثــر عفويــة وطبيعية، ولكن قد ينقصه الترتيب والتسلسل المنطقسي والدقة في التعبير. ثم إن الناس العاديين عندما يطلب منهم أن يتحدثوا، يفعلون ذلكك بعفوية وطبيعية. ولكن، حين يُطلب منهم أن يقرؤوا نصا، حتى ولـــو كان هذا النص هو كلامهم، يتعشرون، لأن عمليــة القراءة هذه بحاجة إلى موهبة تمثيل. توقفتُ الإذاعـــات عن استخدام أسلوب الحوار المكتوب.

الحديث المكتوب Scripted Talks

يسجل الكاتب مادته بصوته ولهجته وكلماتـــه. الخصوصية والسمات المميزة مسألة أساسية. المسألة الأساسية الأولى هي: الإذاعة تحوِّل كـــل شيء ليبدو وكأنه مجتمع سري. مجــرد همســة أمــام الميكرفون تؤدي إلى الهيار جبل.

والثانية الأكثر أهمية: إن ما يثير الاهتمام لدى غالبية المستمعين هو مشاركتهم المشاعر ووجهات النظر مع المذيع. يجب أن يتحدث المذيع وكأنه يتحدث بين أصدقائه الجديين، وليس وكأنه قد عُين موحراً مديراً لمدرسة أطفال.

المذيع الجيد لا يقرأ أمام الميكرفون، بل يتحدث مع الميكرفون. وإذا ما أردت أن تكون مذيعاً ناجحاً، يجب أن تتعلم أن تقرأ كلماتك الخاصة، كما لو ألها قفزت للتو إلى ذهنك. وهكذا، استخدم الشريط المسحل كوسيلة لتسجيل مسودة حديثك. اكتب تماماً كما تتحدث، ثم حَرِّر ما كتبت، ورتبه. تجنب إغراء تكثيف الجمل، وتجنب المبالغة في ترتيب الجمل. اترك التكرارات والعبارات القصيرة المتقطعة والمتفاوتة الجودة. انتبه إلى التنقيط. التنقيط في الكتابة الإذاعية الإذاعية عنه في الصحيفة. يشبه التنقيط في الكتابة والمتابات الإذاعية الإشارات الديناميكية في الموسيقي. قد تضطر الإذاعية الإشارات الديناميكية في الموسيقي. قد تضطر

سيكون حديثك موجهاً إلى برنامج إذاعي معين. ولهذا يجب أن تكتب بطول محدد في الذهن. الصفحة النظامية A4 (مع مسافة مضاعفة بين الأسطر) تحتاج قراءها بصوت مسموع إلى دقيقتين، تقريباً بمعدل ١٤٠ كلمة في الدقيقة، وهذا يتوقف طبعاً على طبيعة المادة وعلى الطريقة التي تتحدث ها. إذا كان حديثك طويلاً، حاول اختصاره عن طريق حذف عبارات وجمل كاملة، وليس عن طريق التكثيف باستخدام تعابير مختلفة. كذلك لا تعتقد أنك تستطيع اختصار الحديث من خلال الإسراع في قراءته. تذكر أنك حين الحديث من خلال الإسراع في قراءته. تذكر أنك حين بطريقة أبطاً مما لو كنت تقرأ بصمت ولوحدك.

حدِّد الكلمات المملة، وابحث عن تعسابير حيسة الاستبدالها، وخاصة الكلمات التي تثير صوراً في ذهسن المستمعين. تذكِّر أنك ستجعل المستمعين يشمون ويحسون كما لو أنهم يرون. حافظ علسى الإحساس

الشخصي حياً. ولا تقل: مصر حارة في الصيف. بـــل قل: كنت أتصبب عرقاً في صيف مصر.

صحفي بريطاني ينقل رسالة عن حاملة طائرات بريطانية أثناء حرب الفوكلاند، وبحكم الرقابة لا يستطيع ذكر عدد الطائرات التي تنطلق أو تعود. وهو يريد أن يتجنب في الوقت ذاته التعبير الروتيني: عادت جميع طائراتنا سالمة... أو لم نخسر أية طائرة. قال: لقد عددت الطائرات التي انطلقت والطائرات التي عادت... هذا الطابع الشخصي، يُمكن المشاهد من أن يتصور نفسه واقفاً على سطح حاملة الطائرات إلى جانب الصحفى الإذاعى.

وإذا ما كنت بحاجة إلى تضمين الحديث وقائع وأرقام قد يكون من الصعب أن يدركها المستمع، حاول أن تضع هذه المعلومات بلغة قابلة للفهم. فمثلا، بدلاً من تقليم مقاسات وأرقام استخدم تشابيه أو مقارنات ملموسة ومعروفة للتعريف بالأرقام والمساحات. قل عن مكان ما إن مساحته تبلغ مساحة ملعب التنس... عدد من الناس يكفي لملل استاد رياضي. أما إذا كانت الأرقام ضرورية، اطلب من

مستمعك إحضار ورقة وقلم... وفي نهاية الحديث أعد قراءة الأرقام ببطء، أو اذكر عنواناً يستطيع المستمعون الاتصال به للحصول على المعلومات التفصيلية.

تذكر أن مستمعيك لا يستطيعون رؤية تعابير وجهك. لذلك يحرص الإذاعيون الناجحون على إتقان مهارة " ابتسامة في الصوت ". هذا بحاجة إلى تجربة. وفي غياب هذه الابتسامة الصوتية، يمكسن أن تصبح المادة حافة بسبب خلوها من أية لمسة مرح أو فكاهة. بعد أن تعد نصك على هذا النحو الجيد، اطبعه،

بعد أن تعد نصك على هذا النحو الجيد، أطبعه، واترك مسافة مضاعفة بين الأسطر، وأكتبه على وجه وأحد من الورقة. كما يمكن أن تسجله على شريط. بعد الموافقة على النص، تذهب إلى الاستديو وتسجله، وربما تذيعه حياً.

القصص القصيرة

قد تريد أن تكتب قصة قصيرة للإذاعة. في هذه الحالة غالباً ما يعطى نصك هـــذا إلى شـــخص آخــر لقراءته. طبعاً، إلا إذا كنت أنت ممثلاً محترفاً. الطــول المعياري للقصة القصيرة الإذاعية هو ١٥ دقيقــة، أي

به ٢٥٠٠ كلمة. المهم هنا هو إبداع الشخصيات التي يستطيع الممثل أن يعطيها الحياة أثناء تمثيله. قصص الشخص الأول (ضمير المتكلم)، التي تسروى فيها القصص بواسطة راو مُميَّز، هي غالباً ناجحة. ولكن يجب أن يكون اختيار الممثل مناسباً. الممثل الجيد يحوِّل القصة الإذاعية القصيرة إلى مسرحية من صوت واحد.

بداية القصة مسألة حاسمة. خلال الدقائق الأولى يجب أن ينسجم المستمعون مع صوت الشخصية الأولى، ويقرروا المتابعة أو التوقف عن الاستماع. إنه لمن المهم على أية حال، أن تقدّم المعلومة الحاسمة للاستمتاع ببقية القصة في الجملة الأولى. قدّم للمستمعين شخصيات واقعية يمكن أن يعطيها الحياة قارئ جيد. وقدّم نهاية منطقية للقصة.

الاستمرارية والتقديم

لكل إذاعة شخصيتها المتميزة، وغالباً ما يكون من الممكن أن تحدِّد اسم الإذاعة بمجرد سماعك الصوت، ودون أن تسمع أي ذكر لاسم المحطة. هذا لا يعني النمطية والجمود، بل المقاربات المتنوعة والأصوات المتعددة، ولكن ضمن إطار الشخصية المتميزة. التقمص العاطفي مع الجمهور مسألة أساسية للإذاعة الناجحــة وللمذيع الناجح.

استخدام الآنية... التسجيل والتحرير Using Actuality... The Recording and Editing قد تعتقد أن مهمتك ككاتب إذاعيى تقتصير ببساطة على تقديم المنص (المخطوطة Script)، وتسجيل بعض المقابلات مع شخصـــيات مهمـــة، ثم يأخذ مادتك هذه فني مونتاج، ويحررها لتصبح جاهزة لتقدمها من الاستديو. انتهى الزمن الذي كان فيه ذلك صحيحاً. أصبحت الآن أجور هؤلاء الفنيين باهظة. سوف يكون موقفك أفضل الأن تُقبَل أفكارك ونصوصك فيما لوكنت تعرف كيف تجسري أنست بنفسك عمليات المونتاج اللازمة لها، حتى لو لم يكــن بشكل نهائي. يتناول هذا الفصل التطورات التقنية التي أثرت على الإذاعة عبر السنين، ثم يوضح لكَ كيــف تقوم بعمليات المونتاج للشريط الذي قمت بتسجيله.

حصل تحوُّل نوعي في الإذاعة منذ اُختراع آلـــة التسجيل المحمولة. كانت الطريقة الشائعة حتى العقــــد الرابع من القرن العشرين للتسجيل تتم على أقراص ذات سرعة بطيئة. وكانت طاولة التسجيل ثقيلة وتوضع في سيارة صالون خاصة، وتمدّد منها الأسلاك الطويلة إلى المكان المحدّد للتسجيل. وضعت هذه المعدات الثقيلة قيوداً على المكان الذي يمكن أن يستم التسجيل فيه. كما تطلّب أن يكون فريق التسجيل، الذي يتألف من سائق ومهندس صوت، في نفس حجم فريق التصوير، الأمر الذي فرض أن يستم التخطيط فريق التسجيل، مسبقاً وبدقة لجلسات التسجيل.

كانت عملية التسجيل على أقراص بطيئة السرعة عملية معقدة. ولكين اختسراع الشسريط المغنط (Magnetic Tape) غير ذلك كليه. أصبح ممكنياً للإذاعي أن يسجل في أي مكان أو زمان يريد. وهكذا بدأ عصر الوقائع الراهنة (Actuality)، أو المواد السي يتم إعدادها بدون نص مُعَد سلفاً. والآن وبعد الهيار استبداد النص وجلسات التسجيل الرسمية، أصبح الطريق مفتوحاً أمام طبقة جديدة من الإذاعيين السذين يتحدثون على الهواء مباشرة. الرجال والنساء السذين يتحدثون ويتلعثمون، والذين يتحدثون بالعامية، وكانوا

يعانون من صعوبة القراءة بطلاقة للنصوص، قد تم "اكتشافهم الكمصدر جديد ومثير للاهتمام للمادة الإذاعية. أصبح ممكناً، حتى للشريط الذي يحوي بعض التأتأة أن تتم عملية تنظيفه والحصول على نتيجة فورية. انتهي الزمن الذي كانت فيه عمليات المونتاج تقضي على الطابع الشخصي للمادة الإذاعية. ولكن المسجلة أصبحت إضافة كبيرة للمنتج الإذاعي.

و لادة الباليه الإذاعي (القصيدة القصصية) The Radio Ballad

أدرك المنتج البريطاني العامل في هيئة الإذاعة البريطانية تشارلز باركر أهمية المسجلة، وانطلق يجمع تسجيلات لأحاديث رجال ونساء يتحدثون عن أعمالهم وتجارهم وحياتهم. وقد أدهشته الحيوية الطبيعية لهذا النوع من الحديث، وكيف أنه من المستحيل إعادة خلقه في الإستديو بواسطة الممئلين. كان باركر صاحب فكرة رواية قصة درامية بالكامل عبر كلمات الناس الحقيقيين الذين حدثت معهم هذه القصة، وذلك بدون استخدام أي راو أو قاص، بال فقط تحريسر

الأصوات الحقيقية أثناء عملية المونتاج، وتقويتها مــن خلال الموسيقي. استخدم شاعراً شــعبياً وموســيقياً، وكانت النتيجة ولادة فن الباليه الإذاعية.

والنصيحة التي قدَّمها باركر للإذاعيين الشبان:

" إن أهم شيء بالنسبة للإذاعي هــو أن يــتعلم كيف يستمع. ومن حسن الحظ أن لديه آلة تشـــكُل دليلا دائما وصديقا دائما لمساعدته ليستعلم كيسف يستمع، وهذه الآلة هي المسجلة. أود القول، انطلـــق، كما فعلنا، ومعك مسجلتك، وابدأ مفترضاً أنـــك لا تعرف شيئاً، ولكن هناك، في العالم الخارجي الواســع أناس يعرفون كل شيء إذا ما كنت مستعدا للاستماع إليهم. وإذا كنت متواضعاً لتسجل أحاديث سائقين وخادمات وعمال بناء، أو أي شـــخص مســتعد للحديث، فإنك سوف تحصل على شيء عظيم. أولا، سيخبرك الناس الأمور التي يعتقدون أنـــك تريـــد أن تستمع إليها، وبعد ذلك سيتحدثون حول كـــل مــــا لديهم. ولكن سيأتي الوقت الذي يشعرون فيه بالتعب من فعل ذلك. نتيجة ذلك كله ستكون بالتأكيد شيئاً مهماً جداً وجميلاً جداً. ". توفي باركر شاباً، ولكــن

أعماله ما زالت نقطة علاَّم للاعتراف بالقيمة الشعرية للحديث الشعبي.

معدات التسجيل

يمتلك الآن كـــل شـــخص مســـجلة صـــغيرة (كاسيت)، وهي غالباً صغيرة وخفيفة، ويمكن وضعها في الجيب. ولكن، رغم ذلك، ما زالت المسجلة البي تستخدم الشريط المفتوح مسألة ضرورية للإذاعي المحترف. يعمل الشريط وفق أربع سرعات مختلفة: ١٥ – ٧، - ٣،٧٥ - ١،٩ إنش في الثانية. كلما زادت سرعة الشريط كلما تحسنت نوعية التسجيل والإعادة. تميــــل الإذاعات الضخمة إلى استخدام سرعة ال ١٥ إنشا في الثانية للمواد الموسيقية للاستحابة لمتطلبات التسرددات المتنوعــة، وســرعة ٥،٧ للأحاديـــث العاديــة، لأن الأحاديث التي تسجل بهذه السرعة يمكسن تحريرهسا (إجراء عملية المونتاج لها) بسهولة.

الدراما على الهواء مباشرة

تقدِّم الإذاعات العالمية مسرحيات إذاعية كاملة. وتحظى هذه المسرحيات بجمهور واسع. وثمة كتـــاب مسرحيون يكتبون مسرحيات خاصة بالإذاعة. وبالرغم من أن تكاليف إنتاج المسرحية الإذاعية أقل كثيراً مسن المسرحية التلفزيونية ، فإنما أكثر من نفقات السبرامج الإذاعية الأخرى. ولكن الضغوط التجارية للتركيز على البرامج الموسيقية وعسروض الحسديث (Chat Show) أخذت تفوق مكانة المسرحية الإذاعية وربما تستبعدها أخذت تفوق مكانة المسرحية الإذاعية وربما تستبعدها المائلة. المحطات الإذاعية المحلية ما زالت تصر على تقديم المسرحيات.

البناء الدرامي

ما هي شروط كتابة المسرحية الإذاعية؟

نوضِّح أولاً الشروط التي يجب توافرها في مختلف أنواع المسرحيات، ثم نعود للحديث عن الشروط الخاصة بالمسرحية الإذاعية. العناصر الكلاسميكية الأساسية التي لا يمكن أن توجد مسرحية بدولها هي: الصراع الأولي، وتصاعد التوتر، والمذروة، والحل اتألف المسرحية من مشاهد متسلسلة، تعتبر بمثابة السفوح بالنسبة للحبل. وكما أن السفوح ترتفع وتنخفض، فإن كل سفح يرتفع أكثر من سابقه،

وهكذا حتى الوصول إلى القمة. وهكذا يجب أن يكون كل مشهد صورة مصغّرة عن مجمل العمسل، بحيست يمتلك توتراً داخلياً خاصاً به، وذروة، وحلاً. ورغم أن الكتابة الأولى للمسرحية قد لا تحقق ذلك تماماً، فسإن المراجعة على أساس هذه البنية سوف تسيرز الصسراع الدرامي.

الموضوع والحبكة

وبموجب هذه البنية الأساسية، تتطلب المسرحية أن يكون لها حبكـــة (عقـــدة Plot)، وشخصـــيات وموضوعاً. الحبكة هي تتابع الأحداث السين تقسع في سياق الحدث. والشخصيات هي الناس الذين تحسري معهم الأحداث. والموضوع (Theme)، يشكّل ركناً أساسيا لذلك كله، وهو حول أي شيء تدور المسرحية حقيقة. دعنا نفترض أن مسرحيتنا تنقل قصـــة رجـــل يصعد حبلاً. بُنيت الحبكة من أجل أن تجعــل هـــذا الشخص يواجه مصاعب ومخاطر متنوعسة ومختلفسة، ويجب التغلب عليها. ويتطلب منـــه ذلـــك أن يقـــيم اتصالات مع شخصيات أخرى تتفاعل معه. ولكـــن القصة نفسها يمكن أن تستخدم لتطوير عدد مختلف من

المواضيع: صراع الإنسان ضد الطبيعة، والاكتشاف الذاتي من خلال مواجهة الخطر، والروح الإنسانية التي لا تقهر، وطبيعة الطموح... وهكذا. الموضوع هو مبرر وجود المسرحية، وهو النبض الداخلي الذي يدق كالقلب من خلال الفعل، ويعطيه أهمية.

والآن، دعنا نناقش القيود التي تفرضها طبيعــة الإذاعة والحريات التي توفرها. أولاً، وربما الأهم، هـــو أن الجمهور لا يستطيع أن يرى.

الكاتب الإذاعي البريطاني ريتشارد هوفر، الذي كتب أول مسرحية إذاعية بريطانية "الخطر "عام ١٩٢٤، تغلّب على نقطة الضعف هذه بان وضع شخصياته تماماً في نفس موقع جمهوره. دارت أحداث المسرحية في منحم فحم. أول جملة في المسرحية كانت: "ما الذي يحدث؟ لقد انطفات جميع الأنوار". مباشرة، يستطيع المستمعون أن يتصوروا مجموعة صغيرة من العمال تواجه كابوس الوقوع في حفرة مظلمة تحت الأرض.

لا يستطيع الكاتب الإذاعـــي الاعتمـــاد علـــي المصادر المرئية والإنارة والملابس من أجــــل أن يعـــزٌز رسالته. جميع المعطيات البصرية التي يمتلكها المسرح غير متوفرة هنا. يستخدم الكاتب المسرحي الإذاعي كلمات ومؤثرات صوتية مناسبة من أجل أن يخلق جواً في ذهن المستمع. هذا هو المسسرح الفين، حيث يستطيع الكاتب أن يحرك شخصياته بسرعة فرونا إلى الوراء أو إلى المستقبل. يمكن أن يحدِّد المشهد الأول في طائرة، والمشهد الثاني في أعماق المحيط. وإذا ما أراد أن يرسل بطله إلى القطب الجنوبي يمكننا أن نكون معه في يرسل بطله إلى القطب الجنوبي يمكننا أن نكون معه في كل خطوة على الطريق. هذه حرية حقيقية.

بل وأكثر مسن ذلك. إذ وبسائرغم مسن أن الشخصيات في المسرحية الإذاعية يجب أن تستخدم لغة إنسانية، فليس من الضروري أن تكون كائنات بشرية. يمكن للحيوانات والنباتات والأشياء غسير الحيه أن توضّع الحياة وأن تقوم بدور فاعل في توزيع الأدوار. تعتمد الإذاعة كثيراً على الخيال (Fantasy).

استخدمَ هذه الخاصية الإذاعية على نحــو أمــل الكاتب البريطاني ج. بروك في مسرحيته " الإقلاع عن التدخين ". الموضوع هو الجهود التي يبذلها رجل واحد من أجل الإقلاع عن التدخين. يتضمن العرض الأدوار

المختلفة التي تقوم بها جميع أعضاء حسم هذا الشخص، بما في ذلك الأذنان والأنف والفم والذراعان والساقان والأصابع والذهن والإرادة والوعى...

هذا هو المشهد الأول

(صمت أصوات من مختلف أعضاء الجسم)

- الأذن اليمنى: من الأذن اليمنى إلى الدماغ،
 من الأذن اليمنى إلى الدماغ...
- الأذن اليسرى: (بشكل متداخل وفي الوقت نفسه)من الأذن اليسرى إلى الدماغ، مـن الأذن اليسرى إلى الدماغ.
 الأذن اليسرى إلى الدماغ.
- الأذن اليمنى: اترك ذلك... أنا أول من سمعه.
- الأذن اليسرى: أنا أقوم بعملي فقط. عندما أسمع شيئاً ما، أبلغه للدماغ. من الأذن اليسرى إلى الدماغ، من الأذن اليسرى إلى الدماغ، من الأذن اليسرى إلى الدماغ.
- - الأذن اليمنى: (تداخل) من الأذن اليمنى إلى الدماغ... إلى الدماغ، من الأذن اليمنى إلى الدماغ... (أصوات قوية تصدر عن مختلف أعضاء الجسم)

- -الأمعاء: اخرسي أيتها الآذان... عــودي إلى النوم، وضعي بعض القطن في فتحاتك...
 - الدماغ: (يستيقظ) أم...آه... أم...؟
- الأذنان: ساعة المنبه، إلى الدماغ... ساعة المنبه ترن... حان وقت الاستيقاظ.
- صوت المنبه يرن ويصل إلى الدماغ من خلال الأذنين)
 - الدماغ: يا عزيزتي
- - الدماغ: نعم من فضلك.
- الذراع اليمنى: تمتد الآن (صوت امتداد). حسناً.

وهكذا تستمر المسرحية عبر حوار مع مختلف الأعضاء التي تشكّل جسم ذلك الرحل، ويرداد الصراع بين دماغه وإرادته ووعيه. هذه خصائص أصيلة وهامة في الإذاعة، وقد يكون من الصعب وجودها في أية وسيلة أخرى.

الحوار هو المسألة الأساسية في المسرحية الإذاعية. يجب أن يلعب الحوار دوراً هاماً في الإذاعة أكثر مسن أية وسيلة أخرى. يجب على الحوار أن يبني الحبكسة، وأن يصور الشخصيات، ويحدد مواقعهسا في الزمان والمكان، ويوفر ما يساعد الإخراج على رسم المشاهد. كما يجب على الحوار أن يُدْعَم بالموسيقى والمؤثرات الصوتية لا يمكن الموسيقى والمؤثرات الصوتية لا يمكن أن تحرر الحوار من مسئولياته. إنها تستطيع فقط أن تساعده.

يجب أن تمتلك كل شخصية هوية خاصة متميزة. ويمكن تحقيق بعض ذلك من خلال مهارة المخرج في عملية توزيع الأدوار. ولكن أساس ذلك يجب أن يضعه الكاتب المسرحي. إن المشهد الذي يدعو إلى يصور حواراً بين أربع نساء متوسطات العمر ومن الطبقة الوسطى، يجب أن يُمثَّل بمهارة بحيث يكون المستمع قادراً على أن يعرف من يقول مناذا. ومن خلال مشاهد يقوم فيها رجل بالحديث مع امرأة، أو أجنبي

مع بريطاني، أو طفل مع راشد، مع عدم السماح لعدة أشخاص بالاشتراك في الحسديث في وقست واحسد، يستطيع الكاتب أن يسهِّل مهمة المستمع في التعسرُّف على الشخصيات وتمييزها.

تأكد أن الشخصيات تتحدث بشكل مترابط ومتماسك طوال المسرحية. التمرين المفيد لتحقيق ذلك هو أن تقرأ بصوت مرتفع جميع الأسطر المتعلقة بمده الشخصيات في المسرحية.

وبالرغم من أن الإذاعة، كما نعرف، وسيلة حيمية، فإنه لا يكفي أن يقلّد الحوار الإسهاب المعتاد في الحوارات العادية. الحوار الدرامي المؤثّر هو عبرة عن حديث يومي تمت عملية غليه وتصفيته، ومن ثم تركيزه على الأساسي والجوهري، بحيث يكون ثمة سبب معقول لوجود كل كلمة في مكالها، ليسهم في تصوير شخصية أو تطوير حبكة أو خلق جو أو إعطاء إحساس أو تحديد موقع. ولا تحميل القوة الكامنة للمونولوج (مناجاة المرء لنفسه على المسرح شيكسبير قوة جديدة وأهمية خاصة عندما نستخدمها شيكسبير قوة جديدة وأهمية خاصة عندما نستحدمها

تنطق برقة كما لو أننا في الحقيقة نسترق السمع على أفكار هملت أكثر من كوننا نتلقاها مسموعة من على مقدمة المسرح من أجل أن تصل إلى أبعد نقطة في الصالة. ثمة مسرحيات إذاعية ناجحة تستخدم صدوتاً واحداً فقط.

اللغة القوية

غة شرائح واسعة من جمهور المستمعين تتضايق حدياً من نوعية اللغة ومستوى الألفاظ المستخدمة في كثير من المشاهد المسرحية الإذاعية. وهذا ما يجعل من الصعب على الكاتب أن يقدِّم حواراً مقنعاً تستخدمه الشخصيات في حياها اليومية العادية. المشكلة هي أن اللغة القوية غير مقبولة كتداول عادي على الهواء. إنه لمن الممكن تماماً أن تخلق مشاهد العنف والجسنس والفجور بدون استخدام حتى كلمة واحدة كريهة. وهذا اختبار لمقدرة الكاتب. وفي النهاية، فإنه لمن المؤكد أن الاستخدام المتكرر للغة السيئة يضعف مسن المؤكد أن الاستخدام المتكرر للغة السيئة يضعف مسن قوة تأثيرها.

يمكن أحياناً أن يكون الاختيار المتعمد لاستخدام كلمة مثيرة للإشمئزاز في موقف خــاص قــد يكــون درامياً.

العامية واللهجات الخاصة (Dialect)

الشخصيات التي تتحدث بالعامية يمكن أن تكون مفيدة كنقيض للأصوات الأخرى (شريطة ألاً تكون المسرحية كلها مكتوبة بالعامية !)، ولكـن انتبــه إلى طريقة كتابة الأسطر الخاصة بهذه الشخصيات. يجسب أن يحاول الكاتب الاستفادة من الأمثال والتعابير الطبيعية، وطرق النطق المختلفة من أجل الإشـــارة إلى هوية الشخصية أو منشأها أو مستواها. وفي هذه الحالة يجب أن يختار المحرج الممثل الذي يجيد تقليد هـذه اللهجة، ويترك ما بعد ذلك للممثل. المثلون يترعجون عادة من كثرة تعليمات الكاتب والمخرج في مثل هذه الحالات، لأنها تحدُّ من إبداعهم ومقدرهم على تصوير الشخصية. كذلك لا يجب أن ينسى الممثلون وضـــع أسطر تحت بعض الكلمات المطلوب إبرازها. يجب أن تكتب الجمل بطريقة يكون فيها المعنى المطلوب واضحأ بدون الحاجة إلى وضع خط تحت بعض الكلمـــات.

يمكننا أثناء التمثيل تطوير تفاسير مختلفة وتغيير نقـــاط التشديد والإبراز.

حركة الشخصيات في الزمان والمكان

الآن إلى تحديد موقع الحدث الفعل. لا يوجد في المسرحية الإذاعية برنامج مطبوع يمكن فيه إعلام الجمهور بشكل موجز " مشهد -١- غرفة معيشة بيرت... مشهد -٢- صبيحة اليوم التالي في مكتب بيرت... الخ ". يجب تحديد موقع الحدث ومرور الزمن من خلال الحوار. تطوَّرَ تقليدٌ مفيدٌ في استخدام التلاشي (Fades)، أي جعل الصوت يختفي تدريجيا العصوت يختفي تدريجيا أو يضعف تدريجيا (Fade Out)، يلي ذلك جعل الصوت يقوى تدريجيا (Fade In)، بحيث يفهم الصوت يقوى تدريجيا (Fade In)، بحيث يفهم الحمهور بسهولة على أنه إشارة إلى مرور الوقت أو إلى الحوار. هذه التطورات يجب إبرازها في الحوار.

مئسال

بيرت: حسناً، إذن سوف نتقابل غداً صباحاً على الساعة السادسة والنصف على رصيف الزوارق. لا تتأخر في النوم.

- توم: (يبتعد) سأكون في انتظارك هناك. لا
 تقلق أبداً.
- بيرت: (منادياً توم) تأكد أنك ستكون في الوقت المحدد (تلاشي Fade In).

(ظهور تدريجي Fade Up لصـــوت خــــارجي. صوت الأمواج)

- بیرت: مرحبا توم. لقد فعلتها. هذا یدهشنی.
- توم: (يقترب، ويتثاءب) بذلت جهداً للمجيء في مثل هذا الوقت المبكر. يبدو أن النهر مرتفع هذا الصباح.

لاحظ أننا لم نكن بحاجة إلى أن نسمع صوت باب يفتح ويغلق في بداية المشهد الأول عندما غداد توم. كما أننا لم نكن بحاجة بالتأكيد إلى صوت وقع أقدام. صوت وقع الأقدام نادراً ما يكون ضرورياً، وحتى حين يكون مطلوباً لإعطاء تأثير خاص، ولكن غالباً ما يكون من الصعب جعلها تبدو مقنعة. يجب أن تتم على سطح صحيح، ومن المنظور المناسب معافم أصوات الممثلين، كما تحتاج إلى أن تُمثّل في الإستديو. وبالرغم من أن تسجيلات وقع الأقدام يمكن أن تكون

متوفرة، فإنها نادراً ما تبدو حقيقية، وقد يحتاج تنفيذها إلى وقت طويل. لا تستخدمها ما لم تكن بالغة الأهمية.

المؤثرات... المنظور... الأصوات

يجب أن تستخدم المؤثرات الصوتية من أجل خلق جو أكثر من مجرد وسيلة لتقديم معلومة. أفضل المؤثرات هي الأصوات الواضحة التي يمكن تمييزها والتعرّف عليها بسهولة. (صوت النورس، وصوت بوق السفينة، وصوت طائر الوقواق، وصوت هديل الحمام، وصوت نعيب البوم، وصوت بندول الساعة)، الحمام، وصوت تخلق حسواً معيناً. الأصوات الماعة الصاخبة مثل حركة المرور وقرقعة القطار واضطرام النار، لا يتم التعرّف عليها بسرعة وسهولة، وهي أقل تأثيراً.

يمكن نقل مقدار مدهش من المعلومات عن طريق استخدام المنظور والأصوات. يمكن تحقيق المداخل والمخارج من خلال توجيه الشخصية لتقترب أو لتبتعد عن الميكرفون. والممثلون الإذاعيون بسارعون في استخدام هذه الأساليب. تبدو الأصدوات في غرفة

بعض المشاهد. ولذلك يجب على كاتب النص أن يحدِّد المكان الحسان الحساص لتسجيل كل مشهد، دون أية حاجة لتقديم إيضاح بصري.

أدى الـــتطور الحاصـــل في التســـجيل المحسّــــم (استيريو فونيك Stereophonic) إلى إمكانية تقديم صــور صـوتية شديدة الواقعية للحدث في المسرحية، بحيــــــ يمكن سماع الشخصيات تتحرك تقريباً كما لو أنهـا على خشبة المسرح. وكي تتم الاستفادة الكاملة مــن تأثير الاستيريو، يجب على المستمع أن يجلس في المكان المناسب بالنسبة لمضخمات الصوت، أو أن يسمع من خلال سماعات الرأس. طبعاً معظم المستمعين لا يفعلون ذلك، وبالتالي فإن الاستقبال عادة ما يكون وفــق مســتويات أقل من تلك التي حققها الاستيريو. ولهذا على الكاتب ألأ يعتمد على إمكانيات الاستيريو لنقل المعلومة. يجب أن تكون المسرحية قابلة للفهم وفق مستويات تقنية أقل دقة ومستوى.

الموسيقي

الموسيقى مولّد قري للجو والمزاج، ويمكن تقديمها بطرق مختلفة. وحين تكون إحدى الشخصيات موسيقياً، فإن الموسيقى التي يعزفها تشكّل جزءاً لا يتجزأ من الحديث. كما يمكن بالطبع استخدام مقطع منها للإشارة إلى ظهور شبح أو إلى انتعاش الذاكرة. كما أن الموسيقى يمكن أن تعطي المستمع إشارة إلى نسوع القصية التي ستقدّم إليه. هل هي رومانسية أو نساخرة أو جدية أو خفيفة.

يشكل اختيار الموسيقى جزءاً من عمل المنتج، ولكن باستطاعة الكاتب تقديم اقتراحات إذا ما رغب في ذلك. من الصعب في الغالب، إيجاد مقطع موسيقي بالطول المناسب والدرجة المحددة، في الأعمال الموسيقية الجاهرة، وقد تكون الموسيقى الإلكترونية أفضل الحيرات الممكنة. في مطلع القرن العشرين بدأت بحموعة من مهندسي الاستديو والموسيقيين في هيئة الإذاعة البريطانية تجربة لتصنيع مختلف أنواع الأصوات غير المألوفة. وأسفرت جهودهم عن تأسيس ورشة خاصة للأصوات الإذاعية، يعمل فيها مؤلفون خاصة للأصوات الإذاعية، يعمل فيها مؤلفون موسيقيون ومهندسون إلكترونيون ومنتجون إذاعيون

وتلفزيونيون، وهمي قادرة الآن على توفير أنواع الموسيقى والمؤشرات الصوتية التي يحتاجها المنتجون الإذاعيون والتلفزيونيون. ولهذا فإن الهيئة تمتلك مكتبة غمنية من الأصوات والموسيقى الإلكترونية المؤلفة خصيصاً والسي تستجيب لمختلف طلبات المنتجين والمخرجين واحتياجاتهم.

العناوين والإيجازات

لنف ترض أن فكر ملياً بموضوعها الرئيس لبعض ذه نك. سوف تفكّر ملياً بموضوعها الرئيس لبعض الوقت، ثم تستطيع بعد ذلك أن تسمع الشخصيات وقد بدأت تتحدث. فكّر بالعنوان، حتى لو كان عنواناً إحسرائياً مؤقتاً. هذا من شأنه أن يوضح الموضوع. اكتب ملخصاً، مجرد خطوط عامة للحبكة، حتى ولو صفحة واحدة. اكتب قائمة بالشخصيات الأساسية وأسمائها، وضع مخططاً موجزاً لكل شخصية. ثمة حاجة إلى كمية أكبر من المعلومات المتعلقة بالشخصيات التي سحلتها. مسرحيتك سوف تجري في نقطة معينة في حياة هذه الشخصيات، وسوف تحتاج أن تتعرف على هذه الشخصيات بشكل كامل إلى الدرجة التي تستطيع

صفحة واحدة. اكتب قائمة بالشخصيات الأساسية وأسمائها، وضع مخططاً موجزاً لكل شخصية. ثمة حاجة إلى كمية أكبر من المعلومات المتعلقة بالشخصيات التي سحلتها. مسرحيتك سوف تجري في نقطة معينة في حياة هذه الشخصيات، وسوف تحتاج أن تتعرف على هذه الشخصيات بشكل كامل إلى الدرجة التي تستطيع فيها أن تتصور كيف ستتصرف وتتحدث في أي ظرف من الظروف. المواقف المدي ستضع فيها الشخصيات هي التي سوف تخلق الدراما.

وأنت تتقدم في الكتابة الفعلية، سوف تجد نفسك تعود إلى الملخصات والخطوط العامية السيق رسمتها للشخصيات والتي وضعتها منذ البداية. قد ترغيب في تعديل هذه الخطوط خاصة وأن المسرحية تبدأ بأن تمتلك حياها الخاصة، ولكن، ومع ذليك، سوف تساعدك ملاحظاتك الأولية على أن تبقى متماسكاً، وعلى أن تنتج شيئاً مبنياً على أساس قوي.

بين كلمات تُكتب لتُنطق وتُلفظ أثناء الحسوار وبين التعليمات المتعلقة بالمؤثرات الصوتية والإخراج. اترك هوامش عريضة في الصفحة ومسافة مضاعفة بين الأسطر، واكتب على وجه واحد من الورقة.

النهاية الصحيحة

ضع في ذهنك أن المسرحية يجسب أن تُفَهَسم وظيفة القصة القصيرة والروايسة. يجسب أن تكسون المسرحية تجربة مشتركة بين الشخصيات والجمهسور. يجب أن يعيش المستمع الأحداث التي يجري تصويرها، وأن يشارك في المشاعر والدوافع الستي تعسبر عنسها الشخصيات. ويجب أن يكون قادرا على أن يجد نفسه على الأقل في واحدة من هذه الشخصيات، وأن يشعر أنه مهتم ومعنى بنتيجة الأحداث. وفي النهاية، يجب أن يُترك بإحساس من " الصحة "، سواء أكانت النتيجــة سعيدة أم حزينة. يجب ألا يشعر الجمهور بأنه قد خُدعَ. يجب أن ترتب النهاية الأعمال غير المنتهية التي تُركَت معلَّقة في الحبكة، وأن تعيدنا مـــن التـــوترات القوية للتجربة الدرامية إلى مستوى الحياة اليومية.

يستطيع المرء بالطبع أن يوازي التحربة الذهنيسة للاستماع إلى المسرحية مع التجربة الفيزيولوجية لعمل فيزيولوجي متعب ينتهي بفترة قصيرة من الاسمسترخاء، ولكنه يخلسف وراءه إحساسسا بسالتوازن والتوافسق والسعادة. ربما هذا بالضبط ما كان في ذهن أرسيطو عندما كتب عن " تطهير العواطف من خلال الفن ". وقد عَبَّرَ جان لوي بار في كتابه " أفكــــار حــــول المسرح " عن ذلك بقوله: " إن مسا نشـــاهده علـــي المسرح هو في الواقع عبارة عن تصفيات حســـابات. يجب أن يصدر حكم عن جميع الحقــوق المتصــارعة والمتناقضة. ويجب أن يكون هذا الحكم عادلاً. ولـــن يشعر المشاهد بالراحة إلا إذا كان هذا الحكم عسادلاً ليس بالنسبة للأفراد المشاركين في الصراع بل بالنسبة للحياة بالمعنى الكوني للعالم... تأكد دائماً أن الــروح الكونية قد تم احترامها في المسرحية. وإذا لم يتحقـــق ذلك: احذر مزاج الجمهور.".

فيما يلي القائمة التي تستخدمها وحـــدة قـــراءة النصوص المسرحية في هيئة الإذاعة البريطانية قبـــل أن توصي بإنتاج مسرحية إذاعية:

- ١ -- لماذا استمتعت بالمسرحية؟
 - ٢ هل كانت قصة جيدة؟
- ٣- هل الشخصيات جيدة بسنفس جسودة القصة؟
 - ٤ هل هي صالحة للاستخدام إذاعياً؟
 - ٥- هل بدايتها جيدة بصورة مرضية؟

Serials and Soap- المسلسلات الإذاعية Operas

الكتابة ضمن فريسق

هناك فرق بين المسرحية المتسلسلة وبين المسلسل الإذاعي. المسرحية الإذاعية المتسلسلة مكتملة بذاتها، حتى لو تم تقطيعها إلى حلقات متسلسلة. فقد تكون قصة أصلية، أو مسرحية لرواية. ولكن سوف يكون لها بداية ووسط ونماية. أما المسلسل الإذاعي Soap-Opera أوبرا الصابون)، المستخدم للدلالة على هذا الشكل من الدراما قد ولد المستخدم للدلالة على هذا الشكل من الدراما قد ولد

في الولايات المتحدة الأمريكية، لأنسه كسان شسائعاً كوسيلة لترويج مبيعات مساحيق الصابون.

يكتب المسرحية المسلسلة في الغالب كاتب واحد، في حين أن المسلسل الإذاعي قد يكتبه فريق من الكتاب. من المرجح أن يكون مسلسسل " الرمساة "، الذي تقدمه هيئة الإذاعة البريطانيسة سستة أيسام في الأسبوع منذ عام ١٩٥١، هو أفضل مسلسل إذاعيي في العالم. هذا المسلسل عبارة عن القصة اليومية لجحتمع ريفي، تصوَّرها جود فري باسيلي، الذي كان في ذلك الوقت منتج البرامج الريفية في هيئة الإذاعة البريطانية. أراد باسيلي أن يبتكر برنابحاً يستمتع بالاستماع إليه المزارعون وعائلاتهم، ويتضمن في الوقت ذاتسه قسدرا معيناً من المعلومات الدقيقة المتعلقة بالتفكير الراهن في العالم الزراعي. ولكن، ومع مرور الســنوات، تحــوَّل التركيز من المعلومات إلى الترفيه، ولكن بقى البرنامج يقدِّم نصائح زراعية، كما بقى قريباً قدر الإمكان من الحياة اليومية للمزارعين. حين بدأ بثه، لم يكن أحسد يحلم بالجماهيرية التي حققها.

جداول المواعيد

كتابة نصوص مسلسل إذاعي تعني الإسهام في عملية دقيقة ومحكمة التنسيق. يستدعي بث حلقة يومية على الهواء مباشرة خطة إنتاجية مختلفة بعض الشيء عن الطريقة التي يفضِّل استخدامها العديد من المبدعين. إذ يجب أن يكون النص وفق الطول المحدد بدقة، ومحبوكا بشكل جيد، ومدروساً بعناية، وشخصياته مرسـومة ببراعة، وأن يُكتَب في الوقت المحدد، ويقدُّم في الوقت المحدد. النص الذي يقدُّم في وقت متـــأخر، أو الـــنص الذي يحتاج إلى إعادة كتابة، سوف يؤدي إلى إيقاف سير الحركة بشكل كامل. وهذا، ليس عملياً أن تقدِّم مسلسلا يوميا على الهواء مباشرة معتمداً على كاتب واحد، بالرغم من أن بالإمكان إنجاز ذلـــك خــــلال فترات قصيرة. لذلك من المألوف الاعتماد على فريسق من الكتاب الذين يُعْطُون فترة أسبوع واحد لكتابــة الحلقة

الحبكسة

يتلقى الكتاب نسخاً من الخطوط الأخيرة للقصة، ويُطْلَب منهم تقديم تصورات حول إمكانية تطوير هذه الحبكات. كما يُطلب منهم حضور الاجتماع حاملين معهم أفكارهم الخاصة. يُحْضِرون ذلك كلمه إلى الاجتماع المخصص لمناقشة النصوص، ويسهمون في النقاش الذي يُعتبر أهم جانب إبداعي في عملية صنع المسلسل الإذاعي. تتطور الخطوط العامة للقصة من خلال النقاش. ويقدّم الكتاب أفكارهم في هذا الاجتماع. تتشكّل خلال هذه الاجتماعات والنقاشات عقلية الفريق، ويصبح كل مكتب عضواً في هذا الفريق.

على كاتب كل حلقة أن يبني حلقته على أساس الحلقة السابقة، وأن يأخذ بعين الاعتبار أن حلقت سوف تكون أساساً تبنى عليه حلقة لاحقة. سوف تقدَّم لك مجموعة من الشخصيات اليتي يجب أن تتصورها وتطورها. هذه الشخصيات موجودة في المسلسل منذ البداية. يجب أن تتعرف عليها، وتعرف خلفيتها، ومراحل تطورها.

البنيسة

تستمر كل حلقة من حلقات مسلسل " الرماة " السابق ذكره ١٥ دقيقة، وهذا يعني عمليـــاً القـــراءة بصوت عالى لمدة ١٣ دقيقة. وتتألف كل حلقة من خمسة مشاهد وسبع شخصيات على الأكثر. الحبكة هي أهم شرط في هذه العملية. يتم تحديد خطبوط الحبكة في اجتماعات المناقشة، كما يتم تحديد أنواعها: حيوط رومانسية وأخرى ترفيهية وثالثة زراعية... وهكذا. ويحرص الكتاب على هذه الخطوط وتطويرها على ورقة، وذلك من أجل ضمان تطوير القصة في السياق المطلوب. المهم دائماً بالنسبة للمنتج أن تكون الأفكار ونقاط الذروة في تطور الأحداث في أماكنها الصحيحة.

تحتاج كل حلقة إلى أن تكون متنوعة. يجب أن يسأل كاتب الحلقة نفسه: هل يوجد تنوع في الأصوات؟ مشهد في مكان مغلق، يجب أن يليه موقف في موقع خارجي. كما أن محادثة بطيئة لشخصيات متقدمة في السن يمكن أن يتبعها مشهد صاخب لشخصيات أقل سناً. كما أن مشهداً عاطفياً قد يحتاج إلى مشهد فكاهي يليه، وذلك لجذب اهتمام المستمعين مرة أخرى. يجب أن يزداد كثافة كل مشهد عند أمانه.

بنية النص هي أصعب وأطول قسم في عملية كتابة الحلقة. وتتم غالباً بالتنسيق مع المخرج والمنستج. وأهم نقطة في هذه العملية هي تحقيق التوازن بين الفعل ورد الفعل. ما مقدار الأشياء التي يجب أن تحدث في المشهد، وكيف يجب نقل ما يحدث من حدلال المشعد، وما هو الجو المطلوب خلقه؟ الدليل المفيد لذلك هو: يجب أن يتضمن كل مشهد جزءاً واحداً لذلك هو: المجن أن يتضمن كل مشهد جزءاً واحداً على الأقل من أجزاء تطور الحبكة. وهذا يعني أن المستمعين الذين يريدون الحبكة فقط يتعرفون عليها من خلال كل مشهد.

مسلسل "الرماة "له جوه الخاص. إنه يعكسس إيقاع الحياة ضمن جماعة ريفية صغيرة. أما لو كنست تكتب مسلسلاً حول المغامرات فإن إيقاعه يجب أن يكون أكثر سرعة. وقد يكون من المناسب أن تتضمن كل حلقة ثلاث نقاط ذروة. يجب أن تتكامل الدقائق القليلة الأولى مع الموقف الذي حصل في نهاية الحلقة السابقة، وأن تُبنى بسرعة لتصل إلى استنتاجها. وبعد ذلك يمكن السماح بقدر من الاسترخاء للتمهيد إلى موقف آخر يتم تقديمه وتطويره، بحيث يسؤدي إلى

موقف حديد يولد توتراً ويتصاعد إلى ذروة الإثـــارة حتى نماية الحلقة. وهذا الموقف المتوتر سوف يوحـــد حله في بداية الحلقة التالية، وهكذا.

مسلسل "المواطنون "ليس موضوعه المغامرات ولا الحياة الريفية، بل يصوِّر حياة شبان يشقون طريقهم في الحياة. وهكذا فإن الجوهنا يجب أن يكون مختلفاً عن المسلسلين السابقين، خمسة رجال ونساء تعرفوا على بعضهم البعض منذ أن كانوا تلامذة في المدرسة، يسكنون في مترل في إحدى ضواحي لندن، وهم ينحدرون من أسر مختلفة. يركز المسلسل على هذه الشخصيات الرئيسية، ويتابعها في حياتها العملية، ومن وقت لآخر يعود إلى سيرة عائلاتها.

الأعمال التخيُّلية (المنوعات Features)

والوثائقية (التحقيقات Documentaries) أن تعتقد آسا بريغر، مؤرخة الإذاعة البريطانية، أن التطور الرائد للمنوعات الإذاعية يمثل أعظم إسهام قدَّمته هيئة الإذاعة البريطانية للفن الإذاعيي. وحيى خمسينيات القرن العشرين كانت تشكّل المنوعات دائرة مستقلة في هيئة الإذاعة البريطانية. أما الآن فهي قسم تابع لدائرة الدراما.

ما الذي نعنيه بالمنوعات؟

من الصعب تقديم تعريف دقيق لها، وذلك نظراً لاتساع نطاق المواضيع والمعالجات التي يمكن أن تقع تحت هذه المظلة، التي تقع ما بين الدراما مسن جهة والأحاديث المصورة من جهة ثانية. ي بدو أن الفرق الواضح ما بين المنوعات والمسرحيات هو أن المنوعات تتعامل مع الوقائع (الحقائق Facts)، في حسين أن المسرحيات تتعامل مع الخيال (التخيال التخيال المسرحيات المسرحيات المسرحيات المنافع الطابع الدرامي على القصة، المسرحية يمكن أن تضفي الطابع الدرامي على القصة، ولكن من خالال الإبداع التخيلي (التصوري

Imaginary)، وبالطبع أيضاً من خلال التلاعب بالمدى الزمني للأحداث الحقيقية لأهداف درامية، فإن الكاتب يبدع نتاجاً تخيلياً (خيالياً، افتراضياً وفي الوقت الذي كاتب المنوعات، من جهة أخرى، وفي الوقت الذي يمكن أن يستخدم فيه عدة تقنيات أصيلة وغير أصيلة في التقديم سوف يكون مهووساً وكثير الشك لأن يضمن نصه فقط المادة التي لديه عنها شواهد ثابتة، وأنه يجب أن يروي القصة كما حدثت متجنباً الحريات اليي توفرها الرخصة الدرامية.

غة تصنيف للبرنامج الذي يقع بين البرامج التخيلية من جهة ثانية، أصبح يُعرف باسم ال Fiction. إنه نوع من الابن غير ألشرعي الذي يقدم تقريراً عن أحداث حقيقية ولكن الشرعي الذي يقدم تقريراً عن أحداث حقيقية ولكن بأسلوب نفسي-وثائقي (Pseudo-Documentary) يجري تقويته من خلال تضمينه مقاطع حوار تخيلي يجري تقويته من خلال تضمينه مقاطع حوار تخيلي ابداعي). المستمع لا يعرف من الذي يتحدث، أو بأية صفة (سلطة) يتحدث، وفي النهاية لا يستطيع أن بير مقدار الواقعي والمتخيل مما سمعه. وبالنسبة لي شخصياً، فإنني لا أتذوق هذا الصنف، وأود دعوة شخصياً، فإنني لا أتذوق هذا الصنف، وأود دعوة

الكتاب الإذاعيين أن يكونوا حاسمين في رفضهم لــه. اكتب مسرحية، أو اكتب مادة منوعات، ولا تخلــط بينهما.

دور الراوي The Role of the Narrator

يجد كاتب المنوعات نفسه، بسبب ارتباطه بطبيعة عمله الوثائقي، بحاحة إلى راو. يستخدم صوته لتحقيق الوصل بعدد من الطرق المختلفة. يمكن كتابة السرد بأسلوب غير شخصي من أجل أن يقرأه ممثل أو مُقدِّم إذاعي محترف بنوع من التقديم المحايد الذي لا يُقحِم الشخصية في البرنامج. يوفر هذا النوع من السرد تعليقاً محايداً وقابلاً للتصديق — صوت المحطة الإذاعية. الشكل الآخر هو استخدام راويين لهما صوتين متناقضين، رجل وامرأة بالطبع. يتيح هذا الشكل ترك مقاطع طويلة من عرض الوقائع.

وإذا ما كان الكاتب نفسه هو المذيع يمكنه تقلم السرد باستخدام ضمير المتكلم. الأمر الذي يتيح لــه التعبير عن آرائه الشخصية، شرط أن يكــون ذلــك واضحاً بالنسبة للمستمع.

الإمكانية الثالثة هي أن تضع سرد الوصل وتقدمه على لسان إحدى الشخصيات الرئيسية في البرنامج. تكون هذه الطريقة فعّالة جداً إذا ما كانست المسادة المعاصرة موجودة على شكل يوميات أو رسائل. تشكّل الرسائل أساساً لنصوص إذاعية عديدة وناجحة سواء في المسرحيات أو المنوعات أو الأعمال الوثائقية.

المدة الزمنية Duration

المدة المفضِّلة لعمل منوَّع كامل هي حــوالي ٥٤ دقيقة. ولكن هذا يتوقف على طبيعة المادة والحيِّز الزمني المخصُّص لها. كثير من البرامج الإذاعية التي تأخذ شكل بحلة تقدِّم بانتظام مواد منوَّعة على شكل تقارير مدهما حوالي عشر دقائق. وهي تتألف في الغالب من مجموعة من المقابلات غير المكتوبة والموصولة عن طريق السرد. أتناء عملية إعداد هذه المقابلات قد لا يرغب الصحفي بتسجيل صوته في البرنامج. وإذا ما أعـــدَّ المقـــابلات بشكل حيد يمكنه أن يحذف أسئلته، بحيث تبدو هـذه المقابلات عبارة عن تصريحات سلسة للأشخاص الذين أجريت معهم. سنقدِّم في فصل لاحسق مزيسدا مسن المعلومات حول المقابلات. المقتطفات (الاقتباسات Anthologies) الاخصارات (المواجيز Abridgement) الإخصارات (المواجيز Adaptations) الإعدادات (التعديلات Adaptations)

من الضروري أن نتعرض تحت عنوان "
المنوعات" إلى كل من المقتطفات والمواجيز والتعديلات في الأعمال الموجودة. ثمة قدر كبير من المواضيع التي يمكن أنتبني المقتطفات عليها. وثمة محسال واسع مثل الحيوانات المتزلية والسفن والبحر والطقس البريطاني.

تتم عملية اختصار الرواية الطويلة بانتظام، ليتم تقديمها في حلقات طول الواحدة منها ١٥ دقيقة. يواجه الكاتب في مثل هذه الأعمال مهمة إجراء عملية جراحية للنص الأصلي. يبدأ بتقسيمه على عدد من الحلقات بالاتفاق مع المنتج، بحيث تنتهي كل حلقة عند نقطة مناسبة. ثم تتم عملية تشذيب كل فصل ليأخذ الطول المناسب. وقد يكون بحاجة إلى أن يكتب بعض الملخصات التي يقرأها المذيع في الفواصل التي تتخلل التقديم، وذلك بحدف تعريف المستمعين الجدد بما حدث في القصة. ونظراً لأهمية عدم التلاعب بالكتاب

الأصلي، والحرص فقط على اختصاره، فإن ثمة قدراً قليلاً من الإبداع الإذاعي الذي يمكن تحقيقه في مشل هذا النوع من الأعمال، كما أن أجورها منخفضة.

الإعدادات مسألة مختلفة. الكثير من الدراما الإذاعية الناجحة قامت على أساس إعداد الروايات الكلاسيكية. هنا على المعد أن ينقح نفسه في العمل الأصلي، وأن يحاول دخول ذهن المؤلف. المهمة هي إعادة خلق عمل كُتِبَ لوسيلة مختلفة، سواء أكانت المسرح أو الكتاب المطبوع، بشروط ولغة وسيلة مختلفة وهي الإذاعة.

يمكن إعداد المسرحيات بطريقة مباشرة وذلك نظراً لأن الحوار متوفر فيها. أما مسمرحة الروايسات وتحويلها إلى دراما، فتواجه بكثير من المشاكل. وحسى لو كانت الشخصيات مرسومة بوضوح، فإن كميسة الحوار المعطاة لها تكون أقل من المتوقع، ولذلك علسى المعد أن يمتلك نفس عقلية مبدعها الأصلي من أجل أن يجعلها تتحدث.

كتب ج. تولكيان، معد رواية " ملوك الخواتم "، عن المصاعب التي تواجه المعد الإذاعي: ثمة وقائع قليلة تتعلق بالظهور الأول من الكتاب لبعض الشخصيات الرئيسية لا تتكلم الرئيسية. فرودر، إحدى الشخصيات الرئيسية لا تتكلم حتى الصفحة ٤٨. سام وفرودو لا يظهران معاً حيى الصفحة ٧٦. موري نطق فقط جمليتين إلى أن قابل رفاقه في المعدية في الصفحة ١١٠، وغوليوم لم يتحدث في السجن حتى الصفحة ١٦٠.

من أجل حل مثل هذه المشاكل، والتي بالتأكيد سوف تكون أصعب بالنسبة للمستمعين الدين لم يقرؤوا الكتاب، يبدو أنه لمن الضروري ابتكار بعض المقاطع الحوارية. ولذلك فقد كتبت مشهداً يقدم فيسه سام أجوبته على دعوات الحرب الموجهة لبيليو وفرودو. كما كتبت مشهداً آخر من أجل أن أقدم موري قبل أن ينطلق من مرال فرودو الجديد في موري قبل أن ينطلق من مرال فرودو الجديد في بوكلاند. كما أن الحلقة الثانية جعلتها تبدأ باعتقال غوليوم قد غوليوم والتحقيق معه... وهو حادث كان غوليوم قد رواه في السحن.".

يمكن مقارنة النص الأصلي للكتاب مع السنص الجديد للمعد.

"... في العشرين من أيلول- سبتمبر انطلقت عربتان إلى بوكلاند تنقلان الأثاث والأشياء اليي لم يبعها فرودو... كانت أفكار فرودو أنه قريباً سوف يعيش مع أصدقائه الشباب كضغط على قلبه. وفكر في كيفية مفاتحتهم بذلك...

وفي صبيحة البوم الثاني، كانوا مشغولين بتحميل عربة أخرى بالمتاع المتبقي. وقد يكون موري مسئولاً عن ذلك، وهو الذي قاد العربة... قال موري: يجسب أن يذهب شخص ما إلى هناك، ويدفئ المترل قبل أن نصل.".

حسناً.. أراك فيما بعد_ بعد غد، إذا لم تنم على الطريق:.

الإعداد الإذاعي

فرودو: حسناً، موري، هل تم كل شيء؟
 موري: نعم: أمس أرسلنا عــربتين محملــتين
 بالكامل، والآن نرسل عربة أخرى. أفكر الآن ما إذا كان منزلك الجديد واسع إلى الحد الكافي.

- فرودو: حسناً، لقد بعت كل شيء استطعت حمله. ولكن ثمة أشياء أريد الاحتفاظ بها لتذكر نيبيبليو وباك آند.
- موري: حسناً، الأفضل أن أنطلق.. لأنسني إذا انطلقت الآن أستطيع أن أصل إلى كريلو وأدفئ المترل. قبل أن تصل- هذا، إذا ما كنت متأكداً أنك تريد أن تمشى لا أن تستقل عربة.
 - فرودو: متأكد تماماً.
- موري: إذن أراك بعد غد، إذا لم تضــطر أن
 تنام على الطريق.
 - فرودر: (ضاحكاً) سوف أحاول ألا أنام.
 تنطلق العربة ثم تتوقف)
- موري: (منادياً) أريد أن أقول لك شيئاً يا فرودو، الأفضل لك أن تستقر في بوكلاند، وذلك لأنني سوف لن أساعدك على أن تنتقل ثانية.

فرودو: ما الذي جعلك تفكّر أن لوبليا يمكن أن تبيعني باك إند مرة ثانية؟

(العربة تنطلق مرة ثانية)

موري: يمكن أن تفعل ذلك بهدف الربح!
 ودائماً يا فرودو... ومسيراً طيباً!

(تسير العربة بسرعة)

(تلاشي)

بدون أية إضافة إلى ما كتبه تولكيان، يمكسن أن يلاحظ القارئ أنه، بالإضافة إلى تقديم فكسرة عسن شخصية موري الطيبة والبسيطة، فقد تم تقسم معلومات مختلفة، تتعلق بتفاصيل المكان الذي سيذهبان إليه، وعن بيع باك إند، إلى تذكر رفيق بيلبو الذي كان قد غادر في الحلقة السابقة.

تبرز مشاكل مشابحة خلال الكتاب. فقد يوجد عدد كبير من الشخصيات في أحد المشاهد دون أن تسهم في الحديث الجاري. ليست مسألة هامة جداً، عند قراءة الكتاب، إذا لم يتحدث جيلمي أو ليغلولاس خلال عدة صفحات، ولكن الشخصية الصامتة في الإذاعة هي شخصية غير موجودة. وترداد هذه

المشاكل كثافة في نهاية الكتاب: الصراع بين فرودو وغوليوم يدور بشكل صامت (باستثناء همهمة واحدة أو اثنتين)، ولهذا من الصعب مسرحته، كما أن المغادرة النهائية للعديد من الشخصيات تمم بدون حوار. تأمل، على سبيل المثال، وداع فرودو لسمام: (... ثم قبّل فرودو موري وبيبان، وكان آخر من قبّله سام، ثم صعد إلى العربة.). تبرز الحاجة إلى شيء ما من أجل الوداع النهائي لبطلين تابعنا مغامراة ما لمدة ٢٦ أسبوعاً. كما تم تخصيص أسطر قليلة لبيلو وموري وبيبان.

حقوق النشر Copy Right

قبل أن تبدأ إعداد إذاعي لكتاب منشور يجب أن تنتبه إلى مسألتين هامتين. الأولى هي :هـل مـا زال كاتب الكتاب (سواء أكان مسرحية أو رواية) حياً؟ إذا ما كان حياً، هل سيسعده إعدادك لعمله؟ فقـد يرغب هو أن يعده بنفسه. وإذا ما كان متوفياً خـلال الخمسين سنة الأخيرة، يجب التفاوض حول حقسوق النشر مع الورثة أو الوكيل. وإذا ما كنت عضـواً في النشر مع الورثة أو الوكيل. وإذا ما كنت عضـواً في

رابطة المؤلفين يمكن للرابطة أن تساعدك في ذلك. يجب عليك ككاتب أن تحترم حقوق النشر وتطبقها، وألا تتهرب من دفع ما يترتب على ذلك. وهذه ستكون مسئولية المحطة الإذاعية. ولهذا يجب أن تعرف ما إذا كان ضروريا شراء حقوق النشر قبل أن تقدم اقتراحك بإعداد العمل. والمسألة الثانية هي: تأكد من أن أحداً لم يعد هذا العمل سابقاً، أو أن أحداً لم يكلف بإعداده الآن. عدم الانتباه إلى هاتين المسألتين يمكن أن يودي إلى تحمَّل مسؤولية وإضاعة وقت وجهد.

كتابة الكوميديا والتسلية الخفيفة

Comedy and Light Intertainment قبل ظهور الإذاعة والتلفزيون وانتشارهما، كانت الفرق المسرحية الكوميدية تتجول في مختلف أنحاء البلاد لتقدّم عروضها. كان الممثلون يتوقعون مواجهة جمهور حدبد في كل مدينة، له استجابات فورية مختلفة. ذهبت تلك الأيام إلى غير رجعة. العرض الإذاعي الكوميدي الواحد يستمع إليه الآن الملايين، أي أكثر من عدد

جمهور فرقة كوميدية لمدة عام كامل. وهذا هو سبب الطلب القوي على كتّاب الكوميديا الإذاعية الجيدين. المقدرة على أن ترى ما يدفع الناس إلى الضحك، ثم تكتبه على الورق، موهبة لا تقدد بيتمن. حاول التلفزيون الاستفادة من تقاليد العروض الموسيقية القديمة. أما الإذاعة فقد أوجدت شكلها الخاص من خلال دائرة " التسلية الخفيفة " في هيئة الإذاعة البريطانية، المكلفة بتزويد المحطات الوطنية الأربع بالبرامج الكوميدية السي تتضمن بالإضافة إلى المسرحيات الكوميدية والألعاب والعروض الساخرة.

الدراما الكوميدية

تسمى الدراما الكوميدية التي تقدَّم على شكل حلقات مدة كل منها نصف ساعة كوميديا الموقسف، التي تتطلب وجود شخصيات مقنعة إلى هذا الحسد أو ذاك، في موقف تخيلي، بهذه الدرجة أو تلسك. تسبرز الكوميديا من خلال التفاعل المتبادل بين الشخصسيات والمواقف التي وحدت هذه الشخصيات نفسها فيهسا. كوميديا الموقف هي نوع من السدراما يسسود فيهسا

الضحك بدلاً من التوتر. وفي كل أسبوع (أي في كل حلقة) تبقى الشخصيات ذاتها، ولكن الموقف يتغير. في المسرحية تتطور الشخصية وتتغير من خلال التجارب، أما في الكوميديا فإنها تبقى ثابتة، ولذلك فإن الجمهور يتوقع أن يستمع أسبوعياً إلى نفس الشخصيات.

طبيعة النص هي التي تحدّد ما إذا كان يستم تسحيل الحلقة أمام جمهور حي. أما الكوميديا التي تسفر عن ضحك شديد وعميق فإنما تحتاج غالبا إلى دفء الاستجابة الإنسانية عند تسجيلها. المسؤول عن إنعاش الجمهور، يبذل أقصى جهد ممكن ليضع الجمهور في المزاج والحالة الذهنية المناسبين قبل بدء التســجيل، ويشجع أفراد الجمهور لأن يعتقدوا أنهم يسسهمون في نجاح العرض، وهذا هو دورهم الفعلي. الاستحابات يجبب أن تكون حية وتلقائية وليست مصطنعة ومعلبة. العروض الكوميدية التي تعتمد على المقاربـــة الذكيـــة لموضوعها، والتي تثير ضحكات هادئة وليس قهقهات عالية، من الأفضل تسجيلها بدون حضور جمهور.

عناصر الكوميديا

تعتبر البنية (Structure) أكثر أهمية في المسلسل الكوميدي منها في المسرحية. يجب أن تبني كل حلقة، وكل مشهد داخل الحلقة، بشكل يؤدي تراكمياً إلى الضحك الذي يبدأ بالضحك الخافت وينتهي بالضحك الشديد، الذي ينقل المستمع إلى المشهد التالي. يجسِّد الكوميديا إما مؤدون يتمتعون بشخصيات هزلية طبيعية أو ممثلون لديهم إحساس خاص بالكوميديا. والمؤدون والممثلون على السواء بحاجة إلى نص يمكّنهم من تقديم مهاراتهم. الحيلة أو البراعة تكمن إما في أن تضع رجلاً هزلياً في موقف عادي، أو تضع رجلاً عادياً في موقف غير عادي. في كلا الحسالتين يقسود التنساقض بسين الشخصية والموقف إلى الفوضي، وجميع الكوميـــديات الجيدة تتضمن قدرا معينا من الفوضي.

يتميز النص الكوميدي بالإيجاز، والاقتصاد في التعبير، وتماسك الشخصيات، ودقة تعبيرها، واستغلال التعابير الجذابة، والاستخدام السيريالي للمؤثرات، والمنطق الساذج الذي ينجح بطريقة ما في إبداع معادل إذاعي للوحة فنان سيريالي.

الأخبار والقضايا الراهنة

News and Currant Affairs

يشكّل تقديم الأخبار عنصراً أساسياً في الـبرامج الإذاعية منذ الأيام الأولى لظهور الإذاعة وانتشارها. إن المقدرة على تحقيق الآنية الحقيقية أعطى الإذاعة مزية على جميع وسائل الإعلام الأخرى. تحتاج الصحف إلى جميع وصف وطباعة وتوزيع. حيق أن التلفزيون، بتحهيزاته الأكثر تعقيداً، يمكن فقط أن ينافس مرونية الإذاعة فقط من خلال الافتقار إلى التخطيط المسبق الدقيق. لا يحتاج المحرر الإذاعي سوى إلى خط هاتفي ليستكمل قصته الإخبارية مباشرة حيى في منتصف نشرة الأخبار. العين والصوت هما أداتا مهنة الصحفي الإذاعي، طبعاً بالإضافة إلى مسحلة يمكن الاعتماد عليها.

يمر الطريق الأفضل لمهنة الصحافة الإذاعية عبر تعلم الصوت إلى جانب الخبرة العملية المستخلصة من الإسهام في الصحف والإذاعات المحلية. ثمنة إمكانية للعمل في هذا المحال للمحترفين وللصحفيين الأحرار (المصاحفين).

التوازن وعدم الانحياز Balance and التوازن

من الذي يقرِّر ما هو الخبر؟ ومن الـــذي يقـــرِّر كيف بجب تقديمه؟ بعض الدول (كبريطانيا مـــثلا) يحدِّد القانون أن تُقَدُّم الأخبار بتحرد وموضوعية. ينص قانون عمل هيئة الإذاعة البريطانية (المـادة ٧/١٣): " ستمتنع الهيئة في جميع الأوقات عن إذاعة أية مــادة تعكس رأي الهيئة بصدد القضايا الراهنة أو بصدد قضايا السياسة العامة...". وهكذا، وعلى عكس الصــحف المطبوعة، لا يسمح للمؤسسات الإذاعية اتباع سياسة تحريرية. وفي بعض الحالات، حرت محاولات لموازنـــة وجهات النظر المعارضة بصدد القضايا التي تثير جدالأ وخلافاً في برنامج واحد. وقد وُجدَ أن ذلك مستحيل عملياً، والآن يتم عرض وجهات النظر المعارضة في مختلف البرامج بشكل متوازن مع النتاج العام ككــــل. يدَّعي السياسيون غالباً، وخاصة في فترات الانتحابات، أن الأحبار التي تقدمها الإذاعة متحيزة ضدهم. ولكن عندما يشعر جميع السياسيين ألهم ضحايا فإن المسذيعين يعتقدون أنهم يقدمون تغطية متوازنة.

كتابة الأخبار Writing the News

من الذي يكتب الأخبار؟ يتم تقسيم المهمة بين المحبرين في مواقع الأحداث وبين المحررين العاملين في غرفة تحرير الأخبار في مبنى الإذاعة السذين يقومون بتحرير الإخبار وقد يعيدون كتابة القصة الإخبارية لتتوافق مع قيود الوقت والسياسة. الكثير من الصحفيين الإذاعيين يبدؤون العمل كمراسلين محليين يتصلون هاتفياً بغرفة تحرير الأخبار في الإذاعة، ويقدمون لها تقارير عن أحداث وقعت في منطقتهم. وغالباً ما تسمع إعادة كتابة تقاريرهم ليقرأها مذيع، ونادراً ما تسمع أصواقم على الهواء.

أعدت هيئة الإذاعة البريطانية دليلاً داخلياً للمخريها، جاء فيه: إنه لمضيعة للوقت أن تذيع خرياً لا يُستَمَع إليه ولا يُفْهَم...هدفنا هو الوضوح التام... وما هو أكثر، أي الفهم السريع". ويوصي الدليل بضرورة استخدام" الأسلوب الواضح والمختصر والمباشر والمحكي (أي الذي يستخدم لغة الحياة اليومية)، ولكن ليس العامي والمتسرع، المريح ولكن السدقيق. فضل استخدام الكلمة القصيرة لا الطويلة، والجملة

البسيطة لا المعقدة، والملموس لا المحرد، . وفي جميـــع الأحوال نتحنب استخدام أسلوب الصحافة المطبوعة.

News Versus Comment الخبر مقابل التعليق مثالياً، يجب التفريق بين الخبر – ما حدث حقيقة - والتعليق، الذي هو استجابة أو تفسير لما حــدث. عملياً، من الصعب جداً وضع خط فاصل بين الخسير والتعليق. إن مجرد اختيار الأخبـــار الــــــى ستتضــــمنها النشرة، وتسلسل هذه الأخبار داخل النشرة، يعتبر، بمعنى ما، تعليقاً. ولهذا ينبغي على الصحفي الإذاعي أن يكون دقيق الاختيار في الكلمات التي يستخدمها بحيث لا تتضمن أي نوع من الحكم حين لا يكون مطلوبـــأ ذلك. إن تعبير مثل " المناضلون من أجـــل الحريـــة "، يتضمن معنى الموافقة والتأييد. في حـــين أن كلمـــة " إرهابي " تتضمن معني معاكساً. ويمكن أن تحل محلها كلمة " مسلّح ". أن تقول " اضطرت القـوات إلى أن تطلق النار "، يعني أنك تقدِّم رأياً ذاتياً مفاده أنه لم يكن أمام القوات أي خيار آخر. أما قولك " أطلقيت القوات النار "، فهو تعبير محايد. الدقة المتناهية مسألة أساسية في التغطية الإحبارية، وهي تتسبع لتشمل المصادر والنسبة (العرو وهي تتسبع لتشمل المصادر والنسبة (العرو Attribution)." نجحت جماعة العمال / المحافظين في المجلس في إقناع معارضيهم بضرورة...". يمكن أن تقدم بدقة أكثر: يقال إن جماعة العمال / المحافظين في المجلس قد نجحت في إقناع ... أما إذا استخدمت بدلاً من "قد نجحت في إقناع ... أما إذا استخدمت بدلاً من " يقال " كلمة أحرى مثل " أصرت " أو " أكدت " أو " احدت " فإن كل واحدة منها تحمل إيحاءها الحناص بالمصداقية، أو العكس.

الأحاديث الصحفية الإذاعية

Interviews

تشكّل الأحاديث الصحفية عنصراً هامساً في التقارير الإخبارية. يجب على المخرر أن يستخدم مهاراته الخاصة في استخدام الكلمات لتحديد المشهد وبث الحياة فيه من أجل المستمع، ثم يبعد نفسه من خلال إظهار أقصى قدر ممكن من القصة الإخبارية من الأشخاص الأساسيين المعنيين كها.

إحراء الأحاديث الصحفية مهارة وفسن في آن واحد معاً. ويجب أن يكون لدى الصحفي الذي يجري المقابلة فكرة واضحة عن هدف الحديث والزمن المخصص له. ويجب أن تكون الأحاديث المستخدمة في نشرات الأخبار قصيرة ومحددة وشديدة الارتباط بالنقطة التي تريد توضيحها. يحرص الصحفي على توجيه أسئلة تستدعي تقديم وقائع ومعلومات محددة، ويتحنب طرح الأسئلة التي تعطي إمكانية تقديم جواب بسيط مثل " نعم " أو " لا ". ولهذا لا تسأل:

- س: سيد جونز، ألا تعتقد أنك كنت واقفاً في المر عندما سقطت الصاعقة؟

- ج: نعم.

الأفضل أن تسأل:

- س: سيد جونز، أين كنت تقف حين سقطت الصاعقة؟

- ج: كنت أقف في مدخل المحل.

عند إدخال الحديث المسجل ضمن المكان المحدد له في الخبر يكون القطع غالباً على السسؤال. بالنسبة للسؤال السابق يمكن تقديمه كما يلي:

- المذيع: سقطت صاعقة عل محل تجاري في ... مندوبنا هناك سأل السيد فريد جونز صاحب المحل أين كان يقف عند سقوط الصاعقة...

- الشريط المسجل: كنت أقف في مدخل المحل. بعض الشخصيات التي تجرى الأحاديث معها (Interviewees) تتحدث كثيراً. يكفي أن توجه إليها سؤالاً حتى تسترسل في الحديث بدون توقف. ولكن هناك شخصيات أخرى يجب أن تحثها على الحديث. يجب ألاً يقلسق الصحفي الذي يجري المقابلة (Interviewer) إطلاقاً. كما يجب أن يتجنب إصدار إشارات مثل "كم هو مثير "أو " هل حصل هذا إشارات مثل "كم هو مثير "أو " هل حصل هذا المحدث قعلاً؟ "أو "كلا ". الحديث الإذاعي لسيس محادثة احتماعية. وبدلاً من أن يكون رد فعل الصحفي وكأن الحديث محادثة احتماعية، يجب ببساطة أن ننتقل إلى السؤال التالى.

يجب عدم مقاطعة الشخصية نظراً لما يمثله ذلسك من صعوبة في عملية المونتاج. قد يرغب الصحفي الذي يجري المقابلة أن يحذف صوته من النسخة النهائية، وأن

يقدِّم الأجوبة التي حصل عليها عن سلسلة الأسئلة التي طرحها كتصريح مستمر.

قد لا يكون الهدف من الحديث تقريسر حسول موضوع معين ليستخدم في نشرة الأخبار. بالطبع هـــو صورة لشخص ما في نظر الجمهــور، وتم تخصــيص الوقت المناسب لتقديم هذه الشخصية. وبالرغم مسن ضرورة تطبيق الملاحظات السابقة، تستطيع أن تكسون أكثر ترويا في مقاربتك للحديث. حضّر موضــوعك حيداً قبل إحراء الحديث. وضع خطــة عامــة لبنيــة الحديث، واحرص على إيجاد البداية والنهاية الجيدتين. حضِّر قائمة أسئلة. وإذا ما كان ممكناً تعـرُّف علـيي الشخصية، واكسب ثقتها. اتفق معها على الجحالات التي سيغطيها الحوار، ولكن، وتحت أية ظــروف، لا تكرِّر أو تدُّرب الشخصية على الإحابة. لــو فعلــت ذلك، فقد تجد الشخصية تحاول أن تتذكر ما قالتــه في المرة السابقة. ولا تستخدم تعابير مثل " حسناً، وكما قلت سابقاً ". قد يكون مفيداً إجراء تجربــة ســريعة للتسجيل لفحص مدى توازن الميكرفون. في هذه الحالة اطرح سؤالاً لا علاقة له بتاتاً بموضوع الحديث.

هناك طرق عديدة لتشجع الناس على الحديث أمام آلة التسجيل. ولكن جميع الطرق يجب أن تكسون غير لفظية. يجب ألا تقول " نعم " أو " إم " أو " تابع ". أداتك المفضلة هي الاتصال البصري. حدق بالشخصية، وحاول أن تقنعها أنك شديد الاهتمام بما تقوله. وطالما أنك تومئ برأسك موافقاً أثناء التواصل فإن الحديث سوف يستمر ليستكمل القصة. وحين يصل إلى النهاية، حافظ على صمتك، واعط انطباعاً بأنك ما زلت تتوقع قول شيء ما. يجد البعض قدراً من الصعوبة في عدم ملء الصمت، ومن المرجح أن تشجع الشخصية لتقول شيءًا حديداً.

وبشكل عام، من الحكمة ألا تستمع الشخصية الل الحديث الذي سجلته معها. غالباً لا يتبح الوقست ذلك. ولكن حتى لو توفر الوقت، فإن الكثير مسن الشخصيات قد لا يعجبها التسجيل، وتجد نفسك في هذه الحالة مضطراً لإعادة العمل كله، أو حذف بعض المقاطع، وغالباً ما تكون تلك المقاطع التي تشعر أنها الأكثر أهمية.

التعليق الإذاعي على الأحداث Commentary

أدت مقدرة الإذاعة على تقديم الحدث للمستمع في الوقت الحقيقي لحدوثه إلى ظهور المعلّف المحتسرف Professional Commentator . المعلّق الرياضي ينقل إلى ملايين المستمعين صورة كلامية لكل حركة في المباراة الرياضية. طبعاً هناك أصوات مساعدة (هتافات الجمهور والصدى الذي يحدثه ضرب الكرة في بعض أنواع اللعب الرياضية) تعطي انطباعاً بالآنية، ولكن العبء الأكبر يقع على عاتق صوت المتحدث، وخاصة في المناسبات الاحتفالية العامة (افتتاح البرلمان، زواج ملكي). يجب أن يستمر المعلّق في الكلام، حول أي شيء.

التعليقات الجيدة على الأحداث تتطلب استعداداً تفصيلياً كبيراً. جميع فترات الصمت التي لا يجري فيها أي حدث، يجب أن يستطيع المعلق ملئها بالحديث المناسب. ويجب أن يعرف المعلق جميع المعلومات المتعلقة بالحدث، الأمر الذي يساعده على استخدام هذه المعلومات في الدقائق الفارغة. وحين يستأنف

الحدث مساره، يعود إلى نقل الوقائع على شكل سيل متدفق، محاولاً حمل المستمع على أن يعيش تجربة حية. ولذلك من المهم أن يشارك المعلَّق في الحدث وأن ينقل استثارته بالمناسبة، ولكن يبقى مسيطراً على نفسه كي يكون دقيقاً وواضحاً.

وعبر السنين، توصَّل المعلقــون إلى اســـتخدام أسلوب أطلقوا عليه اسم " الطريقة الهرميــة ". يبــدأ المعلُّق حديثه وهو على قمة الهرم، ويقدِّم قـــدراً مـــن العناصر الأساسية للموقف. ثم، وبالتدريج، ومسع استمرار النقل الإذاعي، يتوسع مـن خــلال تقديمــه المعلومات الأقل أهمية، ولكن ذات الصـــلة بموضـــوع الحدث. وفي فترات الهدوء في مسار تطــور الحـــدث، يستطيع المعلق أن يقدِّم ما يسمى " المادة المتعلقة "، مثل تاريخ المناسبة، وأهمية الأزياء، وربما حدث شخصي. ويجب أن يتذكر دائماً أن يعيد رسم المشهد ووصفه من وقت لآخر وأن يعيد المعلومات الأساسية (مثل نتيجة المباراة ﴾ وذلك من أجل المستمعين الجدد الذين بدؤوا للتو الاستماع.

يجب أن يتجنب المعلّق الإذاعي أمرين هامين: لا تعترف أنك لا ترى حتى لو كانت هذه هي الحقيقة، ولا تنحاز إلى جانب دون آخر. تذكّر أن جمهـورك يتضمن أناساً لهم آراء ومواقف مختلفة.

المعلق الكندي المشهور بنقلمه الحمي والمباشر للعروض الجوية، يحرص على استخدام ورقة يسمحل عليها جميع الصفات التي يمكن أن يستخدمها في وصفه للعرض. وأثناء التعليق، يشمل الوصف المذي استخدمه، وذلك من أجل أن يضمن عدم التكرار.

وإذا حلمت بأن تكون معلّقاً رياضياً، تستطيع أن تبدأ بكتابة تقارير عن المباريات لجعلة المدرسة أو الجامعة أو لصحيفة محلية. كما تستطيع أن تتدرب على نقل المباراة، بأن تشاهد المباراة، بلدون صوت المعلّف، وتسجّل أنت تعليقك الخاص. استمع إلى الشريط الذي سجلته، واستعرض كمية الصور الصوتية التي قدمتها عما حدث حقيقة.

الأعمال الوثائقية

Documentaries

التمثيليات الإذاعية والتلفزيونية هي قصص غير واقعية (غير حقيقية)، وبالتالي هي عبارة عن تخيّل (Fiction). وهي تقدّم شخصيات ومواقف يستم تخيّلها. المواد الوثائقية شيء مختلف تماماً. إنها واقعيلة وحقيقية، وتدور حول أشخاص حقيقيين، وحسول الحياة الواقعية والحقيقية. وهي تسمى "وثائقية " لأنها تقدّم نوعية من الوثيقة أو التقرير عن الحياة والناس.

تعظى المواد الوثائقية، سواء الإذاعية أو التلفزيونية، بجماهيرية واسعة، تماماً كالتمثيليات التخييلية، وذلك نظراً لأن هناك الآن الكثير من الناس الذين لا يبحثون طوال الوقت عن الترفيه والتسلية. بل إلهم يريدون أن يعرفوا ماذا يجري في العالم. ومن المؤكد أنك ستستمتع بكتابة المواد الوثائقية حتى أكثر من المائدة.

ما الذي يميِّز المواد الوثائقية؟ وبماذا تختلف عن غيرها من البرامج؟ الفروق الموجودة بين المواد الوثائقيسة الإذاعيسة والتلفزيونية هي حقيقة ذات الفروق الموجسودة بسين المكتابة للإذاعة والكتابة للتلفزيون. في الإذاعة، يتمتع الكاتب بقدر كبير من الحرية. تدور المواد حول أمور حدثت فعلياً، أو تحدث الآن، أو ستحدث في المستقبل. إن كل ما قد يثير اهتمامك في التساريخ والجغرافيسا والعلوم يمكن أن يصلح موضوعاً لمادة إذاعيسة هامسة ومميزة (Feature). وهكذا يمكن أن تكون قصة حيساة شخص ما، أو أية مدينة أو قرية، أو أية هواية، أو أية مشكلة، أو كيف تم بناء حسر، أو كيسف سسقطت إمبراطورية معينة، أو هجرة الطيور، أو قصة اكتشاف النار... باختصار، الحياة كلها.

تستطيع الإذاعة أن تذهب إلى أية مسافة. تنتقل من مكتب في مدينة إلى مشهد في كوخ ريفي منعزل في مشهد تال. الزمن ليس مشكلة. تستطيع أن تتخطى الأيام أو القرون، كما تستطيع أن تستخدم العدد الذي تريده من المتحدثين. لن تنس بالتأكيد أهمية تقديم الأشياء بشكل واضح بالنسبة للمستمع، وحاصة " مَن "هي الشخصيات الرئيسية، و " أين " هي. تدكر الدور الحاسم الذي تقوم به المؤثرات الصوتية. واحرص

على استخدام فترات صمت طويلة. الموسيقى أيضاً حليف قوي لك.

المادة الوثائقية الإذاعية يمكن أن يختلف طولها من عشر دقائق إلى ساعة كاملة. مهمتك ككاتب أن تقدّم الموضوع بوضوح وحيوية وجاذبية قدر ما تستطيع. عادة، لا يتم تركيز الاهتمام في المادة الوثائقية على الشخصيات (كما هو الحال في التمثيليات). كما أن الحبكة لن تقلقك، نظراً لعدم وجودها. ما تحتاجه أساساً هو المعلومات... الكثير من المعلومات.

ثانياً، دعنا ننظر إلى التلفزيون. هنا سوف تمتلك حرية أقل. تستطيع فقط تقديم المشاهد التي تستطيع عملياً تصويرها أنت والمصور. لن تستطيع أن تقفز إلى إفريقيا، أو أن تعود إلى جيوش نابليون. الأمر الثاني هو أن المواد الوثائقية التلفزيونية يتخللها الكثير من فترات الصمت، وذلك حين تقدّم شريطاً مصوراً بدون أي حوار. من الطبيعي أن التلفزيون يحقق أقصي مستوى من الجاذبية حين يعرض لنا الناس مستخدما اللقطات من الجاذبية حين يعرض لنا الناس مستخدما اللقطات القريبة، وفي مواقف مثيرة للاهتمام. وللذلك حاول استخدام هذه الأمور في عملك.

أربع مقاربات رئيسية

تستخدم مخطوطة العمل الوثائقي، سواء أكسان إذاعياً أو تلفزيونياً، أربع طرق لتقديم المعلومات: الطريقة الأولى:

ا- هي الطريقة التي لا يظهر فيها الراوي (TheNarrator) فقط ليقدم البرنامج، بسل يتكرر ظهوره بانتظام لإيضاح النقاط الهامة. وفي التلفزيون سوف يتحدث الراوي غالباً عند تقديم المقاطع الفيلمية والأشرطة المصورة. قد لا يتحدث الراوي عما يراه المشاهد في المقطع الفيلمي أو الشريط المصور، ولكنه يقوم بتغطية جميع الجوانب. شاهد برنامجاً تلفزيونياً من هذا النوع، ولاحظ كم يحدث ذلك.

ب- ثم، وحين يكون لديك شخصية تقدِّم رأيها إزاء موقف معين: خبير في التنظيم العمسراني للمسدن يوضح لماذا يجب هدم هذه البناية، مصسمم سيارات يقدِّم تصميماً لسيارة جديدة. هذه الأمور تحتاج بذاها إلى كلام كثير، وليس إلى مجرد جزء من الحوار.

ج- يمكن تقديم كمية كبيرة من المعلومات من خلال الحوار الجاري بين الشخصيات. وهنذا يعسني ضرورة تضمين الحوار بالمعلومسات، بحيست يغطسي الجوانب المختلفة للموضوع.

د- تستطيع أن تستخدم أي شيء آخر بالإضافة إلى الحديث. التلفزيون يستخدم المقاطع الفيلمية، والإذاعة تستخدم المؤثرات الصوتية. قد تتضمن المادة الوثائقية التلفزيونية ٨٠% من حجمها مقاطع فيلمية (أشرطة مصورة). تذكّر أن الراوي (المعلّق) سوف يوضح هذه المقاطع في الوقت المناسب.

أفكار لمواد وثائقية

نقدِّم فيما يلي قائمة تتضمن مواضيع مقترحــة الأعمال وثائقية يمكن كتابتها:

 ١ - كيف وضعت مجموعة من الطلاب مشروعاً يتعلق بالبيئة، وكيف نفذته.

٢- ما الذي حدث لروما حين غزاها الغوتك؟

٣- كيف يتعامل فلاحو إندونيسيا مــع الآلات الجديدة؟

٤- طائرة في مأزق، تعاني خلالاً فنياً. كيف
 يمكن إنقاذها؟

العائلات التي تفكر بالهجرة إلى الخارج.

٦- كيف تخطط للقيام برحلة إلى هونغ كونغ؟

٧- كيف بدأت الحرب العالمية الثانية؟

٨- يوم في حياة كاتب مشهور.

٩ - كيف حققت السويد هذا المستوى مـن
 الرفاهية؟

١٠- كيف يتم العمل في لجنة يومية؟

١١ - يوم في حياة فلورنسا أو فينيسيا في القرن
 الحامس عشر.

١٢ - كيف خسر المحافظون معركـــة إنقـــاذ
 منطقة...

١٣ - ١ - الخدمات التي تقدمها المكتبة العامة لطلاب
 الدراسات العليا.

١٤- كيف ينظم مرشح معين حملة انتخابية؟

١٥ – قصة حياة أحد المشاهير في فترات سابقة.

١٦- آلية العمل في إدارة المرور.

١٧- قصة اختراع الكهرباء.

١٨- كيف تم اكتشاف اللغة الهيروغلوفية؟

١٩- ماذا حدث لأول سفينة فضائية؟

٢٠ - أحداث في حياة مدينة (أو مكان أثري)

معينة.

٢١ - كيف تتم مواجهة مشـكلة التلـوث في المدينة؟

قد لا يناسبك أي من هذه المواضيع. ولكين الهدف من تقديمها إيضاح مدى اتساع مجال الاختيار. إن أي شيء يثير اهتمامك، وتستطيع تجميع المعلومات والحقائق المتعلقة به، وأي شيء يريد الناس أن يعرفوا شيئاً عنه، يمكن أن يكون موضوعاً لمادة وثائقية.

إلقاء نظرة ثانية على قائمة المواضيع السابقة: الموضوع الأول يمكسن أن يكسون إذاعيسا أو تلفزيونيا. أما الثاني والثالث فهما إذاعيان فقط. الرابع إذاعي، ويمكن أن يكون تلفزيونياً. إذا مــــا تم اختيـــــارِ المشاهد بعناية. والخامس يمكــن أن يكــون إذاعيــاً وتلفزيونيا. أما السادس والسابع فهما إذاعيان فقط. الثامن والعاشر يمكن أن يكونا إذاعيين أو تلفزيــونيين. التاسع إذاعي، وكذلك الحادي عشر. التساني عشسر والثالث عشر يصلحا للإذاعــة وللتلفزيــون. ولكــن الخامس عشر والسابع عشر فهما يصملحان للإذاعمة فقط، والسادس عشر إذاعي وتلفزيوني. أمسا السسابع عشر والتاسع عشر فيمكن أن يكونا تلفزياونيين في حالة توفر صور قديمة عن موضوعيهما. الثامن عشر تلفزيوني فقط لأن من الضمروري تصموير اللغمة، والموضوع العشرون إذاعي فقط، أما الحادي والعشرون فهو إذاعي وتلفزيوني.

كيف تجري مقابلات مع الناس؟

تعتبر عملية الحصول على المعلومات من الناس واحدة من المهام المركزية في العمل الوثائقي، وحاصة إذا كنت لا تعرف هؤلاء الناس. الذهاب إلى مقابلة شخص وافق علي إعطائك نصف ساعة من وقت، مسألة مختلفة تماماً عن الاستماع إلى حديث صديق عن الحرب أو الكساد.

أولاً، يجب أن تحدِّد تماماً الشخص الذي تريد مقابلته، وهو الشخص الذي لديه المعلومات التي تبحث عنها. الخطوة الثانية هي أن تتصل بهذا الشخص بطريقة ما (هاتفياً، بريدياً، عبر البريد الإلكتروني)، وأن تشرح له مهمتك. إذا ما وافق ، حَدِّد موعداً معه المحراء المقابلة. وحدِّد معه موضوع المقابلة. لا تذهب إطلاقاً إلى مقابلة لإجراء حديث عام غير محدد، ولا تتصور أن جناً معيناً أخبر هذا الشخص ماذا تريد منه. ويجب أن تأخذ معك بحموعة كاملة من الأسئلة المحضرة مسبقاً. ولا توجِّه له سؤالاً يمكن أن الجراب عنه نعم أم لا. وإذا ما حصلت على أجوبة مختصرة، حاول أن تتعمق فيها، من خلال طرح أسئلة لماذا،

نقدٌم نموذجاً من أسئلة مخصصة لمقابلة حول حملة إعلانية ضخمة تمدف ترويج السلع السويدية.

- من صاحب الحملة؟
- لماذا تمّ إحراء الحملة؟
- -- ما هي السلع المعلن عنها؟
- - كم ستستمر الحملة؟
 - كم عدد الأشخاص المشتركين فيها؟
 - ما هو الدور الذي تؤديه أنت في الحملة؟
 - كيف تقدُّر تجاوب الجمهور مع الحملة؟
 - هل هناك أية مفاجآت، أنت لم تتوقعها؟
 - ما هي السلع الأكثر رواجاً؟ ولماذا؟
 - هل ستعاد هذه الحملة في منطقة أخرى؟

لا تسأل الشخص عن الأجر اللذي يتقاضاه.

الأجور والفوائد والمصاريف لها دائماً طبيعة شخصية. حاول أن تحترم خصوصية الشخص الذي تتحاور معه. ولكن المشكلة أحياناً أنك لا تعرف ما هي المسائل التي يعتبرها هذا الشخص خاصة أو شخصية. إحساس الصحفي أحياناً يكون دليله. وفي جميع الأحوال لا تسأل عن الأمور التي لا يريد الناس أن يتحدثوا عنها.

إجراء المقابلة مسألة هامة، ليس فقط من أجل تحقيق المواد الوثائقية، بل من أجل تطبور الصحفي نفسه. ولهذا نرى أنه من المفيد تقديم نمسوذج لأسئلة جيدة.

صحفي يجري تحقيقاً عن النجاح الذي حققتــه مسرحية معينة، ويريد مقابلة مـــدير الفرقـــة والمنـــتج والممثلين. هذه بعض الأسئلة المقترحة:

١ -- أسئلة موجَّهة لمدير الفرقة:

ا- لماذا اخترت تقديم هذه المسرحية؟ ب- ما هي طبيعة عمل مدير المسرح، وما هي مهامه؟

ج- ما هي المسرحيات التي قدمتها الفرقة سابقاً.

د– ما هي أكثر المسرحيات نجاحاً في السنوات الخمس الأخيرة؟

(ذكر المدير كلمة المسرحية الغنائية الراقصــة Revue)

هـــ ماذا تعني كلمة "ريفو "؟ ربما تختلف عن المسرحية.

٧- أسئلة موجهة للمنتج

١- لماذا تعتقد أن هذه المسرحية هامة؟

ب- كيف استُقبلت في مدن أخرى؟
 ج- هل أنت من اختارها؟
 د- هل يأتي المخسرج ليتسابع عمليسة الإخراج؟ وهل يزعجك ذلك؟

هـ هل تعتقد أن عـرض المـرحية سيستمر طويلاً؟

و – ما هي أفضل مسرحية أنتجتها؟ ز – بعد أن يتم إنتاج المسرحية... ماذا تفعل بعد ذلك؟

ح- ما هي المشاكل التي واجهتك أثناء إخراج هذه المسرحية؟

٣- أسئلة موجهة لبطلة المسرحية

ا- بماذا تفسرين نجاح المسرحية؟ ب- هل هذا هو أفضل دور قمت بتمثيله؟

ج- ما هو أهم جزء من المسرحية تستمتعين بتمثيله؟

د– وما هو الجزء الذي تعتقدين أن الجمهور يحبه أكثر؟

هـ كيف حدث وأصبحت ممثلة مسرحية؟ ز- أين ستُعرض المسرحية بعد ذلك؟

من المؤكد أنك ستعود من المقابلات محملاً
بالمعلومات. ولكن يجب أن تعلم أنه لهيس جميع الشخصيات التي قابلتها تحب الحديث الكثير كما هو الحال مع العاملين في الحقل المسرحي. ولكن غالباً ما يجيب كل شخص عن الأسئلة الجيدة، وخاصة إذا ما أبديت اهتماماً بالأجوبة، وأكدت إعجابك كها. ولكن كن حذراً دائماً. الشيء الآخر الذي يجب أن تتذكره هو أن الشخص الآخر يمكن أن يكون مشغولاً جداً، ولكن تمذيبه يمنعه من أن يطلب منك الانصراف. ولمذا، وبمجرد حصولك على المعلومات الي أتيست ولهذا، وبمجرد حصولك على المعلومات الي أتيست المحصول عليها، لا تجلس وتتحدث عين أي شيء. اشكر الشخص. وانصرف.

ليس ثمة أي شيء في التاريخ أو الجغرافيا لا يمكن تحويله إلى مادة وثائقية. جميع أحداث الماضي، وجميع البلدان، يمكن أن تشكّل مجالاً واسعاً للاختيار.

وخلال ذلك كله، يجب أن تضمع في ذهنسك أربع مسائل رئيسية:

١ - ابدأ دائماً بفكرة لا يعرف المستمعون شيئاً
 عن موضوعها. الراوي الذي ستستخدمه يجب أن

يوضح أين، ومتى، وماذا. لا تفتــرض أن مســـتمعيك يعرفون عن الموضوع كما تعرف أنت.

٦٠ يجب أن توضح النقاط الرئيسية المتعلقة بالموضوع، وأن تفعل ذلك أكثر من مسرة. الحقيائق الأساسية يجب إبرازها والتشديد عليها.

٣- الجانب الأكبر من المخطوطة يجب ملوه بالتفاصيل المثير للانتباه والاهتمام... الأحاديث والمشاهد والأحداث التي تصور النقاط الرئيسية للموضوع. القبطان تلقى أمراً من الحكومة بالإبحار. القبطان يحضّر سفينته للانطلاق. البحارة يتحدثون حول الرحلة. الضابط الأول يتفقد كل شيء.

يمكنك في مجال الأدب أن تكتب عن حياة كاتب كبير ما، أو أن تمسرح بعض أعماله. أما العلم فيوفر فرصا كبيرة لبرامج يمكن أن يهتم الناس بها. التجارب التعليمية لا يمكن تقديمها في الإذاعة، ولكن يمكن تقديم تاريخ العلم. مواضيعي المفضلة هي: الغاز المضحك

(مخدر حاص يستخدم في طب الأسنان)، وباستور، وداء الكلب، والعالم بريستلي الذي أحرق الغوغاء بيته، وكوبرناكوس المسكين وبرجه. ومواضيع أخرى (هل هي علمية) مثل اختراع زوارق الإنقاذ، ومشروع دراسة نوعية الحيوانات التي تستطيع أن تتحمل الحرارة في كويتر أيلاند. هذا الموضع الأخير يبدو أنه مستحيل، وذلك لأنه يدور حول ارتفاع درجة حرارة الحيوانات وانخفاضها في الليل والنهار، ولكن تم حل المشكلة بتحديد الحرارة بوسائل السلم الموسيقي، إذ ترتفع النغمة الموسيقية مع ارتفاع درجة الحرارة، وهكذا حتى درجة الحرارة تم تحويلها إلى أصوات لتلائم الإذاعة.

ويمكن استخدام المقاربة التاريخية حتى في مواضيع مثل الموسيقى والفن. من الواضح أن الموسيقى إذاعية، والفن تلفزيوني. ولكن كلا الموضوعين يمكن معالجتهما من خلال تقديم برامج خاصة عن كبار الموسيقيين والفنانين في عصور ماضية. بقليل من البحث والتخيل والمهارة في الكتابة، والمجال اللامحدود للإذاعة، يمكن إحياء أي موضوع تعليمي، يسعد الناس ويفيدهم.

التمثيلية الإذاعية

وإذا ما انتقلنا الآن من المنواد الوثائقية إلى التسجيلية، فقد حان الوقت لتقديم بعنض النصائح المتعلقة بالمشكلة الرئيسية في التمثيليات الإذاعية والتلفزيونية وهي: كيف نبتكر القصة ونرتبها؟ وكيف نؤلف الحبكة؟

يستطيع معظم الناس ابتكار نوع ما من القصص. حتى التلاميذ الصغار يستطيعون ذلك. ولكن القصـــة التي تتضمن حبكة ليست سهلة إطلاقاً. تشكل الحبكات الأساس الذي تقوم عليه الأعمال التخيّلية للكبار، سواء رواية كانت أم مسـرحية أم فيلمـــا أم تمثيلية إذاعية أو تلفزيونية. لا تريد الناس فقط سلسلة مصاغة بشكل معين، يتيح لهم الاستمرار في التفكير بما سيحدث بعد ذلك. هذا ما يجب أن تتذكره في جميــع نصوصك المسرحية. في اللحظة السني يتوقسف فيهسا المستمع عن الاهتمام بما يحدث لشخصياتك، واللحظة التي يضع فيها القارئ الكتاب من ينده ويتشاءب، واللحظة التي يقرر فيها المشاهد تغيير القنساة – هسذه اللحظات هي إشارة إلى أن القصة تموت، وأن الحبكة قد فشلت.

إنه لمن المستحيل تماماً أن تعلّم أي شخص كيف يبني حبكة القصة. ولكن ثمة نموذج بسيط يمكنك استخدامه كأساس: فكّر بمشكلة ما، حيث حدث خطأ ما، ويجب أن يُصحح (ربما جريمة اقتُرفت، امرأة تعاني الوحدة، عطب محرك، حان يغادر بيست أسرته، أو كارثة صحية في منطقة ما). ثم تأتي الحبكة بعد ذلك.

ا-يجب توضيح المشكلة.

ب- شخص ما لديه فكرة عـــن حلـــها. تمُّ تجريب هذا الحل، ولكنه فشل.

ج-محاولة أخرى لحل المشكلة بطريقة مختلفة.
 ولكنه يفشل أيضاً.

د- وأخيراً، يتم التوصل إلى حل.

في كثير من القصص، القسم (ج) لن يكون غمة حاجة له. فقد يتوفر اهتمام كاف بالمشكلة بدونه. لاحظ كثرة الأشياء المثيرة الموجودة في هذا النموذج، حيث كانت الشرطة تبحث عن شخص ما مسؤول عن الجريمة. لكن تم التوقف عن البحث نظراً لأنه تبين أن المشتبه به شخص بريء.

يجب أن تحاول بالتأكيد إيجاد الحبكات المناسبة للتمثيليات الإذاعية والتلفزيونية. وسوف تكون محظوظاً أن تكون ماهراً في مثل ذلك. إذ ليس الكثير من الناس

يملكون مثل هذه المهارة. وعندما تجلس لتكتب حبكة، يجب أن تتصور شخصا ما ينظر من فوق كتفيك. إنه متفرج نقدي وغير ودي ومستعد دائمـــا لأن يقـــول: انتظر لحظة. إنما لن تتصرف هكذا، لا أحد يتصر ف المطار دون أن يراهم أحد؟ أو " لقد نسيتَ الســـيدة أندروز، إنما تعرف السر " أو " التي تســـتطيع جعلـــه يقابل رب العمل بالصدفة... هكذا... في مكان يبعد مئة ميل عن المترل، هذه مصادفة جامحة، ثم ماذا يفعـــل رب العمل هناك؟" أو " لماذا لجأت الآن أيضـــاً لحــــل الإشكال من خلال حادث سيارة، لقــد اســتخدمت حادث السيارة سابقاً؟ ". المتفرج النقدي يجعل المهمة صعبة، ولكن من الأفضل أن تواجه المشاكل في مرحلة التخطيط مما لو اكتشفتها بعد انتهاء كتابة المخطوطة.

تستطيع أن تتعلم أيضاً بأن تكون أنت نفسك نقدياً إزاء المسرحيات والأفسلام الستي شساهدها في التلفزيون. بعض الحبكات، تبدو بسيطة جداً، بسالرغم من أنها مناسبة. وبعضها يبدو معقد جداً (وخاصسة المتعلقة بالجريمة)، بحيث أنك تضيع طرف الخيط إذا ما انشغلت لمدة دقيقتين. يمكسن أن تكون حبكات

الروايات والقصص القصيرة أفضل عنـــدما تقـــرِّر أن تتفحصها.

شيء هام تحدر ملاحظته هنا: منى تبدأ الحبكة؟
هل استفاض الكاتب في توضيح الشخصيات والمكان؟
يجب أن تبدأ قصتك، وخاصة في الإذاعة، بشكل مبكر
قدر الإمكان. أما في التلفزيون، فيجب عدم إضاعة أي
وقت.

نقدًم فيما يلي ثلاثة أمثلة عن إضاعة الوقـــت في مسرحيات عرضها التلفزيون مؤخراً:

١- اثنتا عشر دقيقة لتقديم شاب يصل باريس، ويشاهد بعض الأمكنة، ويحجز غرفة في فندق، ويقابل بالصدفة صديقاً قديماً - ثم تبدأ الحبكة بهاتف غامض يُنذره بأن يغادر فوراً.

٢- أربع عشرة دقيقة لتقسلتم مجموعة مسن ممرضات الجيش الأمريكي على جزيرة، بينما كسان الجيش البابني يتقدم نحوهن عام ١٩٤٢، وإظهار ردود أفعال الممرضات المختلفة إزاء هذا الخطسر. ثم تتلقي إحداهن (وهي البطلة) رسالة تفيد أن حبيبها وقع في شرك وراء خطوط قوات العدو المتقدمة.

٣- تسع دقائق، لتقديم شاب ضلَّ طريقه في غابة
 (لا نعرف السبب)، ويحاول إيجاد مخرج. يصل إلى

منزل كبير، يجد المدخل، يقرع الباب مرة، ثم يقرعــه ثانية، ثم نرى عائلة ترتعد خوفاً ومحاصرة في غرفة تحت سقف المنزل. نسمع صوت قرع الباب.

ثلاثة أمور يجب أن تضعها في ذهنك وأنت تستعد لبناء الحبكة: حاول تطبيق النموذج المقترح، واستمع إلى متفرجك النقدي، وحافظ على استمرارية قصتك قدر الإمكان.

الإعداد Adaptation

يعتبر الإعداد حلاً مفيداً لأولئك الذين يواجهون مصاعب في بناء حبكاتهم الخاصة، إذ يتيح لهم دخول محال الكتابة الإذاعية والتلفزيونية. وهذا يعين مسرحيات مُعَدَّة عن كتب أو مجلات أو روايات أو قصص قصيرة. استطاعت بعض المسرحيات المُعَدّة التي قدمتها الإذاعة القومية أن تحظى بإعجاب ملايين المستمعين أو المشاهدين، واستمر تقليم بعضها عدة أسابيع.

في الإعداد، لن يكون لديك أي قلق إزاء الحبكة أو الشخصيات. إلها جاهزة تحت تصرفك. وكلذك الشخصيات الها أكثر من الحاجة. مهمتك أن الخشاهد والحوار، وغالباً أكثر من الحاجة. مهمتك أن تختار الأحداث أولاً ثم الحوار. أنت، ببساطة، تقوم

باختصار القصة، ولهذا فإن أجزاء كبيرة مسن السنص الأصلي سوف تُحذف. وربما تجد أنه من المناسب عدم استخدام فصل بأكمله، وخاصة الفصول المتعلقة بالشروح والإيضاحات، التي لا تسهم في تحديد مسار القصة.

من اجل إعطاء فكرة ما عن عملية الإعداد يمكن اقتراح روايتين مشهورتين: " المختطَف " للكاتب ر.د. ستيفنسون و " سيلانس مارنر " لجورج إليوت. كيف تم إعدادهما للإذاعة؟

الربع الأول من رواية " المختطف " يسير بشكل رائع وفي إيقاع جيد. إنه هدية لكـــل مـــن الإذاعـــة والتلفزيون.

الصبي السكوتلندي البالغ من العمر سبعة عشر عاماً، والذي الإسكوتلندي البالغ من العمر سبعة عشر عاماً، والذي فقد أمه وأبيه، يغادر قريته لهائياً. وواعظ القرية يودِّعه ويتمنى له النجاح.

٣- مشهد قصير على الطريق - في العربة السي تقله.

٤ مشهد آخر - السيدة العجوز تلعن " مترل العروض ".

٥- الراوي: ظهور المتزل القديم المنعزل.

٦- مشهد: ديفيد يدق الباب. أول حديث لـــه مع العم. الباب غير مقفل.

٧- داخل المترل. المحادثة الثانية. ديفيد يصمعد الدرج، إلى البرج.

۸- صاعدا الدرج المظلم (هسذا مناسسب للإذاعة)، الحادث.

٩ ديفيد يتهم عمه بمحاولة اقتـراف جريمـة.
 يصل مراسل ومعه رسالة من الكابتن هوستن.

قد تواجه مشكلة صغيرة في هذا التمرين. وهسي اختيار الأحداث. أما المهمة الحقيقية فهي اختصار أربع أو خمس صفحات من المحادثة إلى صفحة واحدة مسن الحوار الإذاعي.

مثالنا التاني من " سيلاس مارنر "بحاجة إلى مزيد من الصير، ومزيد من القراءة.

نظرة سريعة على الفصـــل الأول. الصـــفحات العشر الأولى يمكن اختصارها إلى أول حديث للراوي، الذي سيوضح التالي: الزمان والمكان، من همم المستأجرون، والصديقان، وأن سيلاس خاطب ويستعد للزواج، وأنهم جميعاً ينتمون إلى طائفة دينية صمغيرة (يمكن وضع ذلك كله في مئة كلمة) . حاول ذلك.

۱ – المشهد الأول يدور حول استدعاء ســـيلاس إلى حضور اجتماع عاجل للحماعة الدينية.

٣- مشهد قصير عندما يعلم سيلاس أن خطيبته سوف تتزوج صديقه الذي خانه. يغادر المنطقة إلى الأبد. (نهاية الفصل - ١ -).

٤- الراوي يتقدم بالقصة خمس عشرة سينة. في مكان بعيد في الريف، حيث يعمل سيلاس نساحاً، ولكنه منعزل وبائس، ويعدُّ كل ليلة كمية الجنيهات التي يمتلكها.

٥- مشهد قصير جداً، مع سيلاس لوحده في الليل مع ما يختزنه من جنيهات. (لهاية الفصل – ٢ -).

٦- يقدِّم الراوي حامل دروع الفارس وولديه،
 أحدهما مبذر فاسق، لديه معلومات عن فلوس سيلاس.

٧- مشهد قصير، يتشاجر فيه الأولاد بشراسة
 حول الفتاة نانسي. (نماية الفصل- ٤ -).

۸- مشهد قصیر جداً، عندما یکتشف سسیلاس مارنر أن فلوسه قد سُرقَت، ویصرخ، ثم ینفحر باکیاً. یتهم الصیاد، الموجود الآن فی الحانة حیـت یتعـاطی المسکرات.

لاحظ أن الفصل السادس لم يُستنخدَم إطلاقً. هل تستطيع أن تخمّن السبب. كتدريب عملي، إذا ما أصبحت مهتماً بسيلاس الفقير المسكين، تستطيع أن تتابع تخيّل تحطمه للاستخدام في الإذاعة.

في ضوء الفصل السابق المتعلق بالمكان، لا بد أنك لاحظت حيداً بنية هاتين الروايتين الكلاسيكيتين. تبدو رواية سيلاس مارنر بالنسبة لبعض الناس ذهنية وقديمة (عمرها أكثر من مئة وثلاثين عاماً)، ولكسن حبكتها قوية وبارعة.

ولكن " المختطف "، وعلى الرغم من ألها كُتبَت على نحو أفضل، فإن ظهرها مكسور، كما لاحظست بنفسك إذا ما تابعت مشهد الالهيار للإذاعة. قددًم الكاتب حبكة جديدة تماماً في الوقت الذي وصلت فيه

القصة إلى منتصفها تقريباً. وديفيد، ضاع في الصيد في التلال، ولن نعود إلى القصة المتعلقة بعمه حتى الفصل الأخير.

لا يصلح إعداد أي من هاتين الروايتين للتلفزيون وذلك بسبب خلفيتهما التاريخية.

الصقيل

من المهم حداً بذل أقصى جهد ممكن لتكون المخطوطة خالية من الأخطاء. ولنذلك لا بند منن مراجعتها بعناية وصقلها واختصارها.

١- يجب التأكد من أنك قــدَّمتَ الإجابـات المطلوبة عن جميع الأسئلة التي يمكن أن يطرحها المنتج (وضوح الموضوع، ووضوح الشخصيات، ووضـــوح الأزمنة والأمكنة). دقّق مختلف هذه الأمور في البداية، وكن نقدياً قدر استطاعتك.

١- افحص عنصرين أساسيين: إذا كانست التمثيلية إذاعية تذكر أن المستمع لا يستطيع أن يشاهد مخطوطتك. إنه يعرف فقط ما يسمع على الشريط. وإذا كانت تلفزيونية، تأكّد من وجود شيء يستطيع المشاهد أن يراه طوال الوقت. المشاهد لا يستطيع رؤية الأفكار.

٣- الق نظرة على أسماء الشخصيات في التمثيلية. هل يمكن أن تؤدي إلى أي تشوش؟ هل هي متشابهة؟ حاول أن تكون أسماء الشخصيات مختلفة. بدلاً من جاك وجون، استخدم جاك وإدغار، وبدلاً من ديفيد ودانييل، استخدم ديفيد وسميث. وحاول ألا تستخدم أسماء طويلة. هذا كله من شأنه أن يساعد المستمعين والمشاهدين على أن يتعرفوا على الشخصيات بسهولة ويسر.

٤- افحص حديث الراوي. يجب أن يكون مختصراً قدر الإمكان، ولكنه يجب أن يقد مميع الوقائع. لا تضع وقتاً في وصف الشخصيات وأفكارها. ولا تستخدم كلمة زائدة. هذا تدريب صعب على الكتابة الدقيقة والمحددة.

حول الحوار

يمكن تخصيص فصل كامل للحوار. ولكن ثمــة الكثير من الكتاب الشباب لديهم مهــارة خاصــة في كتابة حوار واقعي جيد. ولهذا دعنا نرى كيف يمكــن تطوير وصقل هذا الحوار.

١ - هل " يُنطق " بسهولة؟ الطريقة القديمة
 للتأكّد من ذلك هي أن تقرأه بصوت عـــال وأنـــت

تكتبه. وإذا ما فعلت ذلك فإنك لن تكتب سطراً مثل: إنها تعرف عادة من كانت...أو: لقد كـان الرجـــل العجوز هو الذي أتى الأسبوع الماضي ليرى الأم الــــي كانت مريضة.

٢- تذكر أن المحامي أو الكاهن بحتمل أن يتحدثا بطريقة مختلفة عن سائق الحيل أو السبّاك. بعض الناس تستخدم كلمات وجملاً أطول. حاول أن تراقب حديث الناس العاديين.

٣- إذا لم تكن واحداً من أصحاب المهارات الحاصة في كتابة الحوار، اسأل ما إذا كان حان حوارك واقعياً. وما إذا كان يشبه الطريقة التي يتحدث بما الناس الحقيقيون؟ ابحث ما إذا كان في مخطوطتك مقطعاً مثل المقطع التالى:

- فريداً: يبدو أن لديها رأياً مختلفاً، ألا تعتقـــد ذلك؟

طريقة حديثها.

قد يوجد أناس يتحدثون بهذه الطريقة. ولكسن بالنسبة لمعظم الناس يمكن أن يكسون الحسوار أكثسر سهولة.

- فريدا: مغسرورة قلسيلاً، ألسيس كذلك؟
- غريس: أوه... مجرد طريقـــة في الحديث

الآن العنصر الثاني في الحوار يتعلق بالطريقة السيق تريد أن يستخدمها الممثلون في قراءة الأسطر: كدوء ببطء، وهم يلهثون، بقلق، بغضب... هذه الصفات (التي لا بد أنك لاحظتها في النص) توضع بين قوسين بعد اسم الشخصية. ولكن يجب عدم الإكثار منها. استخدمها فقط عندما تحتاجها. قد يكون واضحاً جداً أحياناً أن الفتاة سوف تكون خائفة، ولهذا ليس لهة داع أكثر إزعاجاً من قراءة مخطوطة، يكون فيها في كل حديث تقريباً كلمات مثل (بحسدر)، (بتكستم)، عاماً كما لو أن المثلين لسيس لديهم أي تقسدير خاص للكلمات، أو أي فهسم للموقف.

فن الاختصار والحذف Cutting

الحذف يعني اختصار المخطوطة، واستبعاد كل ما هو غير ضروري. من الخطأ كتابة كلام كثير، ولكنسه يتضمن أفكاراً قليلة. النتيجة هي الحشو والإسهاب وكلام لا يسهم في بناء أي معنى. مشل: أشخاص معنيون بتعليم الأشخاص الصغار في المؤسسات التعليمية. يمكن استبدال ذلك كله بكلمة واحدة فقط هي: الأساتذة. لا مكان لهذه الفضلات في المخطوطة. كتابة المخطوطة، يجب أن تكون كلها أفكار، معاد الحتصار الكلمات إلى الحد الأدنى.

لا أحد يمكن أن يقول لك كيف تحذف. اعتمد على إحساسك. إذا كان ثمة أي حديث لا يضيف أي شيء إلى قصتك، احذفه. إذا كان المشهد بكامله لا يضيف سوى القليل إلى القصة، احذف منه قدر ما تستطيع. أحياناً، تستطيع أن تحذف مشهداً كاملاً بعد أن تضيف بضعة أسطر في حوار المشهد السابق أو اللاحق. هذا يحدث أكثر مما قد تتصور.

وإليك قاعدة قديمة جديدة. إذا كانت الصيغة الأولى لمخطوطتك وفق الطول المناسب تماماً، فهذا لا يعني ألها جيدة تماماً. الصيغة الأولى يجسب أن تكون أطول دائماً، ثم بعد عملية الحذف تصبح وفق الطول المطلوب. كل مخطوطة يجسب أن تراجسع وتشذّب المطلوب. كل مخطوطة يجسب أن تراجسع وتشذّب أبيا المناه المناه

Free Lancer ملاحظات للكتاب الأحرار Writers

هذا الفصل مخصص لأولئسك الكتساب السذين يرغبون في أخذ كتابة التمثيليات جدياً، ويريدون تقديم كتاباتهم إلى لجان قراءة النصوص في المحطات الإذاعيسة والتلفزيونية.

ينعلق كل ما جاء في هذا الكتاب بتقنيات الكتابة المحترفة. ما يحتاجه الكاتب المبتدئ أو الهاوي هو مستوى أعلى من التحديد والتمييز، ودرجة أعلى من الاهتمام والعناية ببناء الحبكة والشخصيات، ومهارة أعلى في عملية التشذيب والصقل الأخيرة. ولكن، يبدو من الصعب بالنسبة للكتاب الأحرار الهواة أن يكتبوا مواد وثائقية إذاعية أو تلفزيونية. وللذلك تتركز ملاحظاتنا على كتابة المواد الخفيفة والمنوعة (Fictions) أولاً، يجب أن تلاحظ كثرة أنواع التمثيليات الخفيفة الموجودة.

١ - المسلسلات... التي تقدَّم قصة طويلة مؤلفة
 من حلقات متتابعة.

٢- المسلسلات التي تستخدم نفس الشخصيات
 ونفس المكان، ولكن تتغير القصة في كل حلقة.

٣- إعداد الروايــات الشــهيرة وتحويلــها إلى مسلسلات.

لا تضع وقتك في التفكير بكتابة مسلسلات أخرى لأنها عمل الكتاب المحترفين العاملين في المحطات الإذاعية والتلفزيونية. وحاول التركيز على إعداد الروايات.

المسرحية القصيرة One Short Play

يتراوح طولها بين ثلاثين و خمسين دقيقة في المحطات التحارية، أو ستين دقيقة في المحطات غير التحارية، ومن الصعب تحديد كم يعني هذا الزمن من صفحات وكلمات. لأنه من الصعب تحديد طول بعض المشاهد بسبب فترات الصمت الطويلة. فإذا ما كتبت خمس أو ست كلمات في السطر ومساحة مضاعفة بين الأسطر، فإن صفحة الفولسكاب تحتاج إلى أقل من الأسطر، فإن صفحة الفولسكاب تحتاج إلى أقل من دقيقة ونصف. وعلى أية حال من النادر أن تسرفض مسرحية تلفزيونية نجرد ألها طويلة قليلاً.

بشكل عام، يجب أن تتضمن المسرحية القصيرة حبكة وشخصيات حقيقية ومسارا، وأن تكون قصية مثيرة للاهتمام وتدور حول أناس مسثيرين للاهتمام. يمكن أن تكون الحبكة بسيطة أو معقدة، ولكن يجب أن تكون كافية لتحمل القصة. ويجب أن يكون لها هاية مناسبة. كما يجب ألا تتلاشى هكذا ببساطة. وطوال العرض المسرحي، يجب أن يبقى المشاهد متسائلاً عما سيحدث لاحقاً. هذه هي الوصفة الأساسية.

الخطأ القاتل (الناجم عن الدراسة الجدية جداً للأدب) هو أن تحاول أن تضع في المسرحية رسالة من أي نوع، وأن تبالغ في التركيز والإفراط في هذه الرسالة. المثير من المسرحيات التي تقدَّم على المسرح سقطت لأن الكاتب المسرحي تعمَّد فرض آرائه إزاء موضوع مثير للجدل. الأمر الذي أدى إلى موت القصة بفعل ارتطام الحجج. يمكن أن يكون للمسرحية التلفزيونية موقفاً أو وجهة نظر بالإضافة إلى الترفيه، ويمكن أن تترك المشاهد مهتاجاً أو مفكراً. ولكن هذا الفكرة أو وجهة النظر هناك واضحة ولكنها أن تكون الفكرة أو وجهة النظر هناك واضحة ولكنها غير الفكرة أو وجهة النظر هناك واضحة ولكنها غير

مباشرة وغير منطوقة. المصلحون نادراً ما ينجحون في الكتابة المسرحية.

المسألة التالية هي بحموعة الشخصيات. كم عدد الشخصيات التي تستطيع أن تستخدمها. المبتدئ يجب أن يستخدم أقل عدد ممكن من الشخصيات. فإذا كان لديك، على سبيل المثال، مشهد يهدور في مطعم (والمشاهد التي تدور في المنازل) تأكّد من ضرورة المشهد، وحاول أن تستخدمه مرة ثانية إذا كان ذلك ممكناً. عادة ما يكون منتجو مسرحيات الدرجة الأولى مسرفين في استخدام الممثلين والأمكنة، ولكن قلةً من الكتاب المبتدئين يكتبون مسمرحيات درجة أولى في البداية.

قد يحدث ويجد بعض مراقبي النصوص أن ٩٠% من مسرحيتك جيد. ماذا يحدث بعد ذلك؟ من الذي يأخذ مسؤولية العملية المعقدة والكتابة لك لتحديد ما الذي تحتاجه المسرحية. في حالات كهذه، قد تتلقي رسالة تعرض عليك أن يقوموا هم بعملية تعديل النص. وغالباً ما يوافق الكاتب المبتدئ على هذا العرض.

المسرحيات الإذاعية الراهنة

استطاعت الدراما الإذاعية أن تمستص صدمة التلفزيون وأن تستعيد نشاطها وسوقها وجماهيريتها. طول التمثيلية الإذاعية أكثر مرونة من التمثيلية التلفزيونية، ويتراوح بين ثلاثين و تسعين دقيقة. ومن الأسهل تقدير الزمن في الإذاعة عما هنو الحسال في التلفزيون. صفحة فولسكاب تعني حسوالي دقيقتين. التلفزيون عناكد من ذلك بقراءها بصوت عسال ... ليس هناك صمت في الإذاعة.

جميع القواعد التي اقترحناها سابقاً بخصوص الكتابة الإذاعية تنطبق بشكل كامل على العمل المحترف. لديك أوسع حرية في اختيار الموضوع والمكان والزمان وعدد الشخصيات الذي تراه مناسباً. الموضوع مسألة بالغة الأهمية. يمكن أن تلاحظ هنا آراء رئيس دائرة الدراما في هيئة الإذاعة البريطاني حول ما تعاني منه معظم المسرحيات المرفوضة:

١- تكرار الحديث والأفكار.

٢ - طول الأحاديث.

٣- عدم المقدرة على معرفـــة أن الجمهـــور لا يعرف ما يعرفه الكاتب عن الموضوع.

٤ – سوء التقدير للطول المناسب للمشهد.

يمكن تجنب ثلاثة من هذه الأخطاء من خــلال عملية المراجعة والحذف. أما الخطأ الثالث فيتطلب نقداً ذاتياً حقيقياً. الأمر الذي يعني التذكر أن المستمع لا يستطيع أن يرى مخطوطتك. إنه يستمع إلى أصــوات وكلمات فقط.

وكما هو الحال في التمثيلية التلفزيونية، فيان المطلوب من التمثيلية الإذاعية قصة حيدة فيها قدر من الأصالة، تصوِّر الحياة الواقعية للناس، وتستخدم حواراً واقعياً، ولها بداية مثيرة للاهتمام، وحبكة تتطور باطراد ولهاية مقنعة، وكذلك، بالطبع، أن يكون العمل بكامله إذاعياً. أي يجب أن يعتمد على أشياء تُسْمَع ولا تُرى.

الفهرس

٣	مقدمةمقدمة
٥,	الكتابة الإذاعية
٩	كتابة الحديث الإذاعي المباشر
١٣	المناقشات الإذاعية المُكّتوبة
١٣	الحديث الإذاعي المكتوب
	القصص القصيرة
	التقديم الإذاعي
	القصيدة القصصية الإذاعية
Y £	الدراما الإذاعية على الهواء مباشرة
	الحوار وخلق الشخصيات
٣٤	حركة الشخصيات في الزمان والمكان
٣٨	الموسيقىاللوسيقى
٤٣	المسلسلات الإذاعية
٥٠	الأعمال التخيلية- المنوعات
	دور الراويدور
٥٤	عملية الإعداد والاقتباس
٠٠٠	كتابة الكوميديا والتسلية الخفيفة
ነ <i>፡</i>	الأخبار الإذاعية والقضايا الراهنة
٧٤	التعليق الإذاعي
/Y	الأعمال الوثائقية الإذاعية
۹۱	التمثيلية الإذاعية
90	الإعداد الإذاعي
11	مُلاحظاتُ للكتّابِ الهواةِ الأحرار

الكتاب القادم في هذه السلسلة:

كيف تكتب غثيلية إذاعية

تألیف: ي.ت. هاردینغ ترجمة: د. أدیب خضور

كتب قادمة سوف تصدر تباعاً في هذه السلسلة:

١ -- الخبر التلفزيوني.

٢-- التقرير التلفزيوني.

٣- الحديث التلفزيوني.

٤ – التحقيق الصحفي.

٥ الحبر الرياضي.

٦- الخبر الاقتصادي.

٧- الإخراج الصحفي.

٨- التصوير الصحفي.

٩- المراسل الصحفي.

١٠- الحملة الصحفية.

